

Considerações sobre os relatórios de visitas *ad limina apostolorum* do bispado de Pernambuco (1680-1746): aspectos históricos e historiográficos

No decorrer desta breve apresentação, interessa compreender o que são os documentos aqui transcritos, neste caso, os relatórios de visitas *ad limina* do bispado de Pernambuco (1680-1746), provenientes do *Archivio Secreto Vaticano* (ASV), fundo da *Congregazione del Concilio, Relationes Dioecesium* – 596 (*Olinden*). Tal contextualização se faz necessária para dar conta das potencialidades dessa tipologia documental, que existe para além do território brasileiro, tendo sido apropriada em diversos espaços desde os primórdios da organização eclesiástica, posterior ao concílio de Trento. Cabe ainda ressaltar que esta transcrição foi realizada ao longo de uma pesquisa de Iniciação Científica, financiada pela Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo (FAPESP) entre 2012 e 2014, posteriormente tornando-se parte da monografia intitulada *Ecos Tridentinos: as relações ad limina pernambucanas e as ações do clero secular em relação à população indígena (1680-1746)*, apresentada em 2014 na Universidade Federal de São Paulo (UNIFESP).

As visitas *ad limina apostolorum*, cuja nomenclatura refere-se ao ato de retornar a Roma junto ao “túmulo dos apóstolos”, são uma prática muito antiga na Igreja Católica e tem por objetivo informar regularmente ao Papa sobre o estado temporal e espiritual das diversas paróquias inscritas em determinado bispado. Como apontou María Milagros Cárcel Ortí, “os bispos tinham clara consciência de sua obrigação de ir a Roma, mas essa se tratava de uma observância que pouco a pouco caiu em desuso e sobre a qual faltavam instruções e normas precisas por parte da Santa Sé”.¹ Foi, portanto, a partir do concílio de Trento (1545-1563) que tal obrigação se evidenciou de maneira mais regrada, sendo imprescindível a compreensão dos meandros da reforma tridentina, para se pensar os relatórios de visitas *ad limina* produzidos no período moderno.²

De tal modo, em 20 de dezembro de 1585, aproximadamente vinte anos após o encerramento do concílio, o Papa Sisto V restabeleceu esse

1 De todo modo, Cárcel Ortí também salienta a existência de documentos anteriores ao período tridentino, referentes, por exemplo, aos séculos XIV e XV e que podem ser verificados nos fundos *Instrumenta Miscellanea* e *Obligationes et Solutiones*, dispostos também no Arquivo Secreto do Vaticano. María Milagros Cárcel Ortí. “Documentos de visita”, *op. cit.* p. 52.

2 Philippe Boutry e Bernard Vincent (orgs.). *Les chemins de Rome. Les visites ad limina à l'époque moderne dans l'Europe méridionale et le monde hispano-américain*. Roma: Ecole Française de Rome, 2002. p. 1.

antigo costume na constituição apostólica *Romanus Pontifex*.³ Tendo em vista uma nova “configuração jurídica para a visita *ad limina*”,⁴ naquele momento, os prelados passaram a ter que entregar também um relatório atinente às dioceses sob sua administração. Vale observar que esses relatórios — produzidos a partir de visitas realizadas a cada cinco anos — persistem até a atualidade de forma análoga a qual se conformaram na época moderna, e foram, no tempo que aqui interessa, muitas vezes efetuados (devido à distância) por meio de procuradores ou de cartas.

No que diz respeito à historiografia, tal documentação se tornou relevante somente partir do século XX e podemos dividir essa “historiografia das visitas”⁵ em três períodos: 1) a descoberta do material entre os anos de 1900-1930, época na qual incide a publicação integral da documentação mais antiga; 2) um momento crítico entre 1930-1960 que caracterizou o abandono do material por ser considerado muito repetitivo; e 3) o período de redescoberta, a partir de 1960-1970, marcado por relevantes pesquisas e publicações nesse campo (1989).⁶ Muitos desses trabalhos renovadores assinalaram a proficuidade dos relatos, ao propiciarem informações sobre a maneira com que os bispos realizavam sua missão pastoral. Cárcel Ortí apontou, por exemplo, para a necessidade de uma classificação de tais fontes, a fim de que ainda se dê conta da multiplicidade de estudos a que elas permitem abordar em temáticas como “demografia, território, costumes, patrimônio artístico, cultura, medicina”, entre outros.⁷

A documentação tornou-se igualmente relevante para a compreensão da sociedade colonial, tanto na América portuguesa, quanto nos territórios espanhóis. A ação religiosa no que concerne aos escravos e aos indígenas aparece de maneira particularmente realçada em tais relatos, como se observou, por exemplo, no trabalho de Aliocha Maldavsky sobre os relatórios de visitas *ad limina* peruanos durante o século XVII.⁸ Tais fontes revelam, de fato, muitas informações pertinentes aos povos autóctones, além de darem conta da tentativa de enquadramento, segundo os ditames canônicos e teológicos do período.

Dentre os inúmeros aspectos de análise para a documentação hispânica, Maldavsky ressaltou, por exemplo, como a abordagem relativa aos relatórios de visitas *ad limina* pode ajudar no entendimento sobre a relativa liberdade com a qual os prelados pareciam agir, ainda que estivessem submetidos ao padroado régio.⁹ Os documentos também são ricos em descrições de lugares no interior dos bispados, expondo as distâncias percorridas para se chegar a cada localidade, o que também denota sua utilidade para os pesquisadores interessados na geografia eclesiástica.

Outro significativo aspecto de análise, a partir do qual pode ser feita a leitura de relatórios, é a questão da materialidade das Igrejas, uma vez que os redatores apresentaram detalhadamente a quantidade e a ornamentação de tais templos, além do número de capelas e confrarias existentes em cada região do bispado. De tal modo, evidenciam, em último aspecto, o alcance do catolicismo reformado no interior do território e o empenho dos prelados em empreender, a partir do modelo tridentino, uma completa concretização de suas obrigações para com os fiéis. Como observou João Francisco Marques, tal arquitetura pode responder, inclusive, a “diferentes preocupações orantes, de divulgação e de ostentação”,

3 María Milagros Cárcel Ortí. “Documentos de visita”, *op. cit.* p. 52.

4 Philippe Boutry e Bernard Vincent. *Les chemins de Rome*, *op. cit.* p. 3.

5 Ver: R. Robres Lluch e V. Castell Maiques. *La visita ad limina durante el pontificado de Sixto V (1585-1590)*. Datos para una estadística general. *Anthologica anua*: 1959; P. Rabiskauskas. *Visitatio Liminum Apostolorum. Conspectus historicus, dans Relationes status diocesum in Magno Ducatu Lituniae. I-Diocese Vilnensis et Samogitiae*. Roma: Lithuanian Catholic Academy of Sciences 1971. pp. 19-51; María Milagros Cárcel Ortí e Vicente Cárcel Ortí. *Historia, derecho e diplomática de la visita ad limina*. Valence: 1989.

6 María Milagros Cárcel Ortí. “Las visitas *ad limina*: Propuesta de Edición”. In: Philippe Boutry e Bernard Vincent. *Les chemins de Rome*, *op. cit.* p. 15. Tradução livre [demografia, território, costumes, patrimônio artístico, cultura, medicina, etc].

7 Aliocha Maldavsky. Les visites *ad limina* des archevêques de Lima au XVII siècle. In: Philippe Boutry e Bernard Vincent. *Les chemins de Rome*, *op. cit.* p. 226.

8 *Idem*, p. 233.

9 João Francisco Marques. “As formas e os sentidos”. In: Carlos Moreira Azevedo (dir.). *História Religiosa de Portugal*. Lisboa: Círculo de Leitores, 2000, v. II, p. 466.

criando “geografias de referência e demarcação dos espaços”.¹⁰

São, é claro, inúmeras as questões com as quais a historiografia vem trabalhando ao longo do tempo, por meio da utilização de tais fontes, muitas delas verificáveis a partir das transcrições dos relatórios pernambucanos. No que concerne especificamente a esse conjunto documental, cabe observar que tais fontes possibilitam uma compreensão mais generalizada sobre o bispado de Pernambuco no período colonial. Os documentos atentam para a criação do bispado em 1676, mas cujo primeiro relatório de visita *ad limina* remontou a 1680, até o último relatório do período colonial para esse bispado, a constar no fundo arquivístico do Vaticano em 1746. É notável como esse conjunto abrangeu um período de forte influência do padroado régio, mas que também precedeu a grande virada regalista do período pombalino.

Tratando especificamente do caso pernambucano, algumas questões acerca da forma e do conteúdo das fontes são interessantes, até mesmo por esboçarem problemáticas sobre o enquadramento tridentino e outros interesses da Sé Apostólica que se constatavam naquele período. É preciso ter em mente que os relatórios têm muito a informar, ao passo que evoluem e se transformam em meio às “mudanças em sua própria instituição”, tornando-se “um reflexo da instituição que os produz”.¹¹

As ponderações sobre a fonte se tornam ainda mais intrincadas, na medida em que surgem questões relacionadas à espécie e a tipologia documental. É interessante observar que mesmo a noção de que a documentação segue essencialmente um formato de relatório, pode ser questionada quando se entra em contato com as fontes, pois os relatórios muitas vezes possuem uma formatação consideravelmente próxima de uma carta enviada a Roma e não propriamente de um relatório. Uma vez que cartas e relatórios são espécies documentais de natureza similares, sendo ambos, documentos de comunicação, não diplomáticos e ascendentes (por se tratarem de documentos elevados às instâncias superiores de poder), a proximidade tipológica complexifica ainda mais as distinções entre as fontes.¹²

A discussão sobre os relatórios de visitas *ad limina*, portanto, parece mais multifacetada quando se confronta os documentos em conjunto, dentro de um período de tempo vasto, e suas possibilidades analíticas tornam-se igualmente visíveis. Dentre os assuntos recorrentes na documentação, está, nomeadamente, a questão da materialidade das Igrejas, suas construções em lugares longínquos que dialogam com as necessidades de enquadramento dos fiéis em tais localidades. Também são abordadas questões sobre o trabalho extremo a que são expostos os prelados no cumprimento de suas obrigações, além do envolvimento do monarca, especialmente no que concerne aos gastos com a ampliação e a manutenção da malha episcopal e paroquial.

Redigidos, muitas vezes, por procuradores indicados pelos bispos, os documentos seguem certo padrão de conteúdo, na exposição realizada sobre o bispado. Ao se observar os relatórios, de modo amplo, pode-se pensá-los (tanto os enviados diretamente pelos antistes, quanto àqueles entregues por seus procuradores em Roma), considerando uma organização em três aspectos centrais: primeiramente, por meio de uma apreciação geral das condições do bispado, seguida pela exposição das paróquias já existentes ou criadas pelo bispo, abordagem que remete, sobretudo, as funções do clero secular. Além disso, as fontes fornecem informações acerca das missões realizadas, desenvolvendo-se a discussão sobre as ações dos clérigos no interior do bispado.

10 María Milagros Cárcel Ortí. “Las visitas *ad limina*”, *op. cit.* p. 15. Tradução livre [los cambios sufridos por la propia institución; la documentación es un reflejo de la institución que la produce].

11 Ver considerações a respeito das espécies e tipologias documentais de cartas e relatórios em: Heloísa Liberalli Belloto. Como fazer análise diplomática e análise tipológica de documento de arquivo. *Como Fazer*. Arquivo do Estado e Imprensa Oficial do Estado: São Paulo, v. 8, 2002. Disponível em: <http://www.arqsp.org.br/arquivos/oficinas_colecao_como_fazer/cf8.pdf>. Acesso em: 18 mar. 2015.

12 Ver: Artlindo Rubert. *A Igreja no Brasil*. V. III. Santa Maria: Pallotti, 1988.

Ainda que não se dê de maneira tão formatada e regular, uma vez que cada relatório possui suas particularidades de forma e de conteúdo, tais aspectos são centrais na documentação pernambucana. Parece haver, de fato, uma abordagem conjugada entre os dados sobre o clero secular e o clero regular. Essa importância das missões (separadas das paróquias), notáveis nos relatórios de 1680, 1701, 1730 e 1746, ajuda a entendê-las como um espaço de ação do clero secular, muitas vezes em atrito com o clero regular. Questão que, vale lembrar, já foi levantada por Arlindo Rubert no terceiro volume da obra *A Igreja no Brasil*.¹³

As fontes que podem ser enquadradas como cartas, também apresentam esses três aspectos principais acima mencionados, porém, o fazem de maneira mais breve. Muitas vezes, seus redatores argumentam sobre as impossibilidades de concluírem as visitas, pois, por conta da imensidão territorial do bispado, essas visitas “não pode[m] ser [feitas] tão rapidamente”.¹⁴ Tal alegação talvez explique a ausência de relatórios mais completos e a proximidade tipológica com as correspondências.

Cabe notar que dentre os seis relatórios transcritos, apenas dois possuem uma formatação próxima a de uma carta. Um deles redigido pelo bispo D. Estêvão Brioso de Figueiredo em 1680 e o outro produzido pelo procurador Luis Carvalho em 1720, momento em que o bispo D. Manuel Álvares da Costa, segundo o documento, encontrava-se em Lisboa “por ordem de Sua Magestade Lusitana [...], pronto para voltar à sua igreja, quando o Rei, que Deus o guarde, lhe der Licença”.¹⁵

Somente mais um relatório de visita *ad limina* foi redigido por procurador, aquele datado de 1701, escrito pelo Dr. Manoel Banha Quaresma em nome do bispo D. Fr. Francisco de Lima.¹⁶ É difícil, portanto, inferir se há, por exemplo, uma diferenciação marcante na espécie documental, tendo em vista se aqueles que escreveram os documentos eram prelados ou procuradores, bem como os escritos de Dr. Manoel Banha Quaresma, os quatro outros relatórios enviados por bispos também parecem discorrer, em alguma medida, sobre os três aspectos centrais aqui elencados.

No que diz respeito ao conteúdo dessas fontes, os relatos fornecem, primeiramente, dados mais generalizados e importantes, sobretudo, quanto à história e a geografia do bispado. Há também informações que dão conta dos acontecimentos históricos que dificultavam a realização das ações missionárias, no período sobre o qual versaram determinados documentos, ou precedentes a ele. No relatório de 1693, D. Matias de Figueiredo e Melo, discorreu, por exemplo, sobre o momento em que Pernambuco esteve “invadido por heréges europeus”, referindo-se as invasões holandesas no Brasil ocorridas décadas antes.¹⁷

Como se observou no primeiro capítulo, intitulado “De pertinentibus ad materialem Ecclesia Statum”, da relação de D. Fr. Luiz de Santa Teresa, datada de 08 de maio de 1746, também há inicialmente informações sobre a fundação do bispado e os seus limites territoriais (muitas vezes regulados por rios na região, como o Rio São Francisco). Além disso, mencionam-se as fronteiras que medeiam o bispado e a jurisdição vizinha, nomeadamente o arcebispado da Bahia, o bispado de Maranhão e as indefinidas fronteiras com os territórios espanhóis.¹⁸ Tais dados introdutórios parecem possuir certa precisão ao

13 Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Estêvão Brioso de Figueiredo, datado de 06 de agosto de 1680. *Archivio Segreto Vaticano* (ASV), *Congregazione del Concilio, Relationes Dioecesium*, 596 (Olinden). fl. 2. Tradução livre [tam citó fieri non poterit]. As notas posteriores seguirão o formato abreviado: ASV, loc. cit. fl.

14 Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Manuel Álvares da Costa, redigido por seu procurador Luis Carvalho e datado de 13 de abril de 1720. ASV, loc. cit. fl. 23v. Tradução livre [per ordine di Sua Maestà Lusitana si trova in Lisbona, pronto à ritornare alla sua chiesa, quando il Re, che Dio guardi, gli dia Licenza].

15 Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Fr. Francisco de Lima, redigido por seu procurador Dr. Manoel Banha Quaresma e datado de julho de 1701. ASV, loc. cit.

16 Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Matias de Figueiredo e Melo, datado de julho de 1693. ASV, loc. cit. fl. 3v. Tradução livre [fù da gli eretici Europei].

17 Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Fr. Luiz de Santa Teresa, datado de 08 de maio de 1746. ASV, loc. cit. fl. 29.

18 Relatório de visita *ad limina* [...] julho de 1701. ASV, loc. cit. fl. 13v.

delinear fronteiras de norte a sul, assinalando, por exemplo, o número de léguas pertencentes aos domínios pernambucanos. Por conseguinte, se torna clara a utilidade da documentação para reflexões sobre os limites territoriais do bispado e sobre a geografia eclesiástica como um todo.

Frequentemente, a documentação também dissertou sobre os habitantes no bispado, os homens brancos e também as populações indígenas alocadas nas diversas missões pelo sertão pernambucano. Atentou-se, igualmente, para os religiosos que foram cumprir com suas obrigações episcopais em tais espaços, sempre designados pelo antiste atuante na ocasião. O leitor é, obviamente, apresentado ao bispo daquele período e, muitas vezes, faz-se menção aos que estiveram anteriormente no cargo. No que concerne à administração, também constam informações sobre o poder temporal em Pernambuco, quem é o governador e qual o envolvimento do monarca em todo o processo de adequação do território às finalidades religiosas.

Nota-se, portanto, que há uma introdução geral focada na apresentação do bispado ao leitor, no caso, representante da Congregação do Concílio. Essa formatação do documento naturalmente se altera de um relatório para outro, considerando os intentos de cada redator e as alterações ocorridas em momentos específicos. Cabe refletir, por exemplo, sobre como os redatores, em diversos momentos, introduziram seus textos apresentando dados referentes aos bispos que estiveram na administração eclesiástica no período anterior. Tal ênfase talvez se dê pela necessidade de demonstrarem os avanços da autoridade que eles próprios representavam.

Em relação ao segundo aspecto central dessas fontes, percebe-se que há dados relativos às visitas empreendidas pelo prelado, em cidades, capitanias e vilas em todo o território. É conveniente perceber que aqueles documentos notadamente similares a cartas, oferecem um esboço rápido desse aspecto, não dissertando com grande detalhe sobre as inúmeras localidades compreendidas pelo bispado ou, tampouco, sobre as missões e os espaços no sertão. Houve também um interesse em assinalar as paróquias que foram criadas pelo bispo em sua gestão, como fica evidente no relato do Dr. Manoel Banha Quaresma, no qual há um tópico sobre as “vizitas que fez o Bispo, e Parrochias, que creou de novo”.¹⁹ São ainda relatados os perigos representados por essas visitas realizadas pelo prelado, mostrando como o antiste foi incansável em suas ações e como o clero secular se faz presente em tais locais.

Prezando por um ordenamento geográfico, de início são apresentados os lugares próximos à sede de Olinda. É, muitas vezes, descrito o estado temporal e espiritual de cada um desses lugares, informando o nome das matrizes ou paróquias ali presentes. Por vezes também se explicita a quantidade de vigários, coadjutores, sacerdotes, capelas, confrarias, mosteiros e conventos, além do número de paroquianos. Ao descrever o estado dos templos, por exemplo, fala-se da existência ou não de sacrários, castiçais, bem como da quantidade de ornamentos nas Igrejas paroquiais e suas filiais.

Percebe-se, logo, um esforço de demonstrar a decência e o alcance da religião nesses locais, sendo também significativo ressaltar quais espaços eram parte de Pernambuco naquele período e quais, como, por exemplo, Piauí, foram posteriormente separados do território. Ao refletir-se sobre os relatos alusivos às paróquias eretas no sertão, parece evidente a tentativa de demonstrar, ainda mais, o alcance do enquadramento religioso no bispado de Pernambuco. São informadas, por exemplo, as distâncias em léguas dessas paróquias sertanejas, sendo mais uma vez assinalado o árduo trabalho realizado pelos bispos.²⁰

No que concerne ao terceiro aspecto aqui selecionado, nota-se a existência de um levantamento

¹⁹ *Idem*.

²⁰ Relatório de visita *ad limina* [...] julho de 1701. ASV, *loc. cit.* fl. 19v.

das missões que já havia no bispado e daquelas que foram criadas pelo prelado em questão. Além disso, obtêm-se informações sobre a quantidade de missionários que atendem em tais lugares. De tal modo, o texto volta-se a uma abordagem relativa às ordens religiosas, apontando, por vezes, a quantidade de aldeias missionadas, por exemplo, por religiosos de São Bento, São Francisco, Nossa Senhora do Carmo, dos Capuchinhos e da Companhia de Jesus nas diversas freguesias. Esses dados interessam imensamente para pensar a organização das populações autóctones dentro do bispado de Pernambuco, refletindo sobre a quais missões estavam subordinados e qual o papel do clero secular nesse processo.

Os relatos sobre as missões que o bispo criou estão particularmente bem divididos na relação de 1701, no qual há um tópico intitulado “Das Missões, que havia em Pernambuco, das que de novo creou o Bispo prezente e dos Missionarios que nellas assistem”.²¹ É possível, por exemplo, saber o alcance de tais organizações nas partes norte e sul do bispado e a sugerida distância em léguas entre os aldeamentos e os distritos centrais. Ainda parece interessante ressaltar o oitavo capítulo do relatório de 1746, no qual D. Fr. Luiz de Santa Teresa dissertou, por exemplo, sobre o direito em relação às diversas “nações” indígenas administradas naquele período.²²

Para além desses aspectos centrais, há outras informações também muito significantes quanto aos pagamentos de determinadas importâncias anuais, provenientes do reino aos clérigos de ordens religiosas, bem como a menção às remunerações para a manutenção das necessidades de ornamentos sacerdotais e do viático. Além disso, são notáveis, sobretudo, os apontamentos relativos ao comportamento do povo e a dificuldade de missioná-los, como consta no sexto capítulo, intitulado “Ad populum pertinens”, do relatório de 1730.²³

Em determinados momentos, os redatores comentavam sobre as dificuldades em relação à “magreza das cõgruas”, que são insuficientes para a efetivação das necessidades temporais e espirituais do bispado. Ainda que de forma velada, está presente à crítica a carência de recursos para a conclusão dessas demandas. Tal questão aparece, muitas vezes, como uma forma de enfatizar o admirável trabalho realizado pelos bispos, que supostamente disponibilizavam seus próprios rendimentos para que se cumprissem as necessidades do bispado de Pernambuco.

A despeito das diferenciações linguísticas existentes entre os relatórios de visitas *ad limina* em português, italiano e latim, a disposição, especialmente do conteúdo das fontes, segue um contorno análogo. Talvez a distinção entre esses documentos se dê, sobretudo, por aspectos relativos à forma, uma vez que há cartas mais breves, relatórios divididos por subtítulos ou capítulos e outros ordenados por tópicos numerados. Além disso, é preciso considerar que as diferenças nas fontes também se devem à origem de cada um desses prelados e procuradores, aos seus interesses e enquadramentos. Em suma, para compreender a diversidade documental, é preciso também ponderar sobre o que tais homens queriam demonstrar em seus relatos.

Por conta da proficuidade de informações que dispõem, os relatórios pernambucanos são, portanto, ferramentas fundamentais para os estudos sobre a materialidade das Igrejas e o alcance do disciplinamento religioso no sertão. Em relação às características geográficas, os dados também são extremamente relevantes para se refletir sobre os espaços físicos e os limites do bispado entre meados dos séculos XVII e XVIII. Evidenciam-se, igualmente, aspectos concernentes ao enquadramento tridentino e as ações do clero secular no sertão pernambucano, sobretudo, no que diz respeito às populações indígenas.

- A seguir são apresentados os sessenta e oito fólios digitalizados e divididos em seis relatórios de

21 Relatório de visita *ad limina* [...] 08 de maio de 1746. ASV, *loc. cit.* fl. 35.

22 Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Fr. José Fialho, datado de 15 de junho de 1730. ASV, *loc. cit.* fl. 27v.

23 Relatório de visita *ad limina* [...] 08 de maio de 1746. ASV, *loc. cit.* fl. 34. Tradução livre [tenuitate congruae].

visitas *ad limina*, sendo eles: Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Estêvão Briosso de Figueiredo, datado de 06 de agosto de 1680;

- Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Matias de Figueiredo e Melo, datado de julho de 1693;
- Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Fr. Francisco de Lima, realizado por seu procurador Dr. Manoel Banha Quaresma e datado de julho de 1701;
- Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Manuel Álvares da Costa, realizado por seu procurador Luis Carvalho e datado de 13 de abril de 1720;
- Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Fr. José Fialho, datado de 15 de junho de 1730; e
- Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Fr. Luiz de Santa Teresa, datado de 08 de maio de 1746.

Os relatórios de visitas *ad limina* do Bispado de Pernambuco foram organizados segundo a ordem cronológica, tendo em vista que os documentos não foram anteriormente numerados por seus redatores ou pelo arquivo de origem. Dessa forma, o fôlio 01 (fl. 1) corresponde à primeira página do relatório mais antigo, produzido no ano de 1680 e assim sucessivamente até o fôlio 36 (fl. 36), correspondente à última página do relatório final, produzido em 1746. Considerando que muitos relatórios não possuíam títulos, também se estabeleceu a nomeação padronizada acima listada, assinalando quais bispos ou quais procuradores produziram determinados documentos, bem como quais as datas atribuídas aos textos por seus autores.

Relatórios de visitas ad limina apostolorum do bispado de Pernambuco (1680-1746)

Relatório de visita *ad limina* do bispo de Pernambuco D. Estêvão Briso de Figueiredo, datado de 06 de agosto de 1680.

[fl. 1] [ao meio *ARQUIVVM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público]

Beatissime Pater

Anno proxime elapso, V. S. de mes in hanc Diocesim Olynden sem aduentu: nection demea ad partem eius septentrionalem visitatione certiore feci. Nunc uero de secunda, quam, pastoralis officio prouiribus incumbens, ad partem Australem eius dem Diocesis usque ad fluuium *Sancti* Francisci ab hac ciuitate octoginta circites leucis dissitum, hoc praesenti anno suscepi, rationem S. V. Similiter reddens, quod in ea pro animarum salute actum est breuiter exponam.

In primis, videns, quod in Parochia *Beatissimae* Virginia de Rosario oppidi, uulgo Dopenedo, dicitur fluuii ad siti; non pauci illius Ecclesiae Parochia ni armentorum, vel similis commodi, et utilitatis causa ab illa nimis remoti, et nonnulli (incredibile dictu) ad trecentas septuaginta leucas degerent, ac residerent: ne oves illo sacramentorum subsidio destituta perirent, curatum sub invocatione *Beatissimae* virginis de conceptione in parte conuenienti, et loco satis accommodato erexi: it inde illius Parochus facilius, et minori incommodo illis ouibus subuenire, sacramenta ministrare, et de caeteris ad salutem necessariis prouidere possit. In aliis autem eiusdem districti capellis sacerdotes, et capellanos cum facultatibus, et omnibus requisitis constitui: ut dictae Ecclesiae Parochum in Sacramentorum administratione iuuare; et fedilibus, quibus ipsemet Parochus praenimia distantia adesse non potuerit, ipsi subuenire possint. Et ita omnibus illius uastissimae Parochiae fidelibus denecessariis ad salutem sufficienter prouisum est.

Quibus peractis, per deserta, locos que, ut ita dicam, horroris, ac solitudinis perdis quatuor iter conficiens, ad Parochiam *Sancti* Michaelis tandem per ueni, Ex hac ad parochiam *Beatissimae* Virginis de Conceptione, uulgo alagoa do sul: indeque ad ecclesiam Parochialem Sanctae Luciae, communiter alagoa do norte, gradum feci, ibi suum habent paucum nonnulli Brasilienses cum Capella de inuocatione Sancti; Mauri, quibus Religiosi ordinis Sancti franciscanis tunc, esque in fide, et doctrina christiana instruunt, hinc discedens ad Parochiam saluatoris, Lusitané o bom Jesu de Camaragibe: eaque ad Ecclesiá *Beatissimae* Virginis de Praesentatione oppidi uulgo o Porto Caluo: deinde ad Parochiam Sanctus Gundisalvis de Una communiter dictam, transiui. Et in ea alium Indorum inuenimus Pagum, cum sua Capella de inuocatione S. Michaelis, quibus Missionarii predicti ordinis similiter assistunt. Ex hoc loco ad Ecclesiam *Beatissimae* Virginis de Conceptione, oppidi Brasilicé o Serinhaem, profectus sum. hoc iuxta oppidum sita erat colonia quorundam aethiopum, uulgo de Palmaribus: quae tamen propter eorundem aethiopum in alias partes diuisionem relictam est. his protunc Missionarii de Congregatione oratorii. S. Mauri assistebant: eis *que*

á

[fl. 1v] Adictis Patribus in fide iam instructis, et ab eisdem baptisatis chrismatis sacramentum ministraui. Inde ad Parochiam S. Michaelis oppidi, Brasilice, Ipoiua, ascendi: in qua aliam Indorum inueni Coloniam cum sua Capella sub titulo B Virginis de Praesentatione, assistentibus de eadem Congregatione Missionariis. Et ex hac Parochia, peracta iam totius Diocesis visitatione Olyndam in sedem nostram me tandem recepi.

Nunc igitur, Pater Sancte, non itineris molestias, non sudores, non incommoda, quae in hac laboriosa, et prolixa, quatuor scilicet mensium uisitatio ne Sustinuimus; sed copiosum animarum fructum,

quem peperere labores isti, quemque scio tibi gratissimum fore, V. S. offeró. Cum enim Populisti suum proprium Episcopum, et Pastorem nunquam uidissent, et eum in suis Parochis, et Pagis praesentem cernerent: non est credibile quanto affectu, laetitia, ac deuotione conciones audiendi, deponendi peccata, et alia sacramenta recepiendi causa, illa, et praecipue chrismatis, ac communionis me admenistrante; omnes tam lusitani, quam aetyopes, et Brasiliani undique confluxerunt. Multos necnon Viros grauissimos in concordiam reduxi: multos quoque illicité cohabitantes matrimonio coniunxi. Inter quos fuit quidam cognomine, Joannes Pais de Mello, vir licet non moribus, genere tamen satis illustris, et exprimis huius Dioecesis, qui filios triginta annorum, et amplius natos ex Patruí filia iam habebat: quique dispensationem á Sanctá generali Inquisitione fauore obtinuit. Alii autem similem uitam a gentes, quibus, nec ego remedium afferre, nec ipsi ad Sedem Apostolicam ualent recurrere, sic permanserunt. quos inter est quidam, cognomine Antonius Leitão cum Maria Pereira in 2º cum primo afinitatis gradu per copulam licitam coniuncti, habentque filios non sine magno omnium scandalo, animarum suarum periculo, necnon personarum dedecore.

Qua propier V. S. ac pictatem humiliter, ac instanter obsecro, atque obtestor, ut pro hac uice tantum mihi facultatem concedat, ut his duobus, similiter, et aliis quatuor in 2º gradu impeditis, et a multis annis illicité cohabitantibus adhibere remedium, et matrimonio coniungere possim. illi enim, cum praenimia paupertate ad V. S. recursum habere non possint, in hoc miserabili statu morientur, et in aeternum peribunt; et hoc coram oculis meis, nem illis opem ferre potere. Animae sunt christi sanguine redemptae: ides ad illaris remedium tam studiose, ac sollicite flagitandum ine impellit conscientiae stimulus. harum Regionum habitatores non sunt sicut in nostra Europa obedientiae, ac disciplinae subiecti: cum enim in immensis Brasiliae Syluis, atque de sertis dispersi, ac nimis remoti habitent, eorum excessus, nec iustitia comprimi, nec sensuris coerceri, nec ullo rigore corrigi possunt: et cum illis plus ualet suauitas, quam timor. Mihi equidem coram Dep, et Domi no N. Jesu Christo V.S. tanquam benignum Patrem, et eiusdem Domini Vicarium Ouibis istis, quas de grege nobis commissio sic rapit inimicus, subuenire debere uidetur. hoc tamen non aliter, quam in Domino, et ad pedes V.S. humiliter prouolutus dico.

In Missionibus tam Indorum, quam aliorum uulgó Tapuyas continuó, et non sine augmento laboratur: multique es modo, quem anno praeterito V.S. exposui, de nouo Baptisantur. ad locum Brasilicé o Siará, Patrem Joannem Aluares Congregationis oratorii Sacerdotem, ac Missionarium nuper misimus. quantum in illa uinea labore, et operetur mihi relatum est: quam obrem alios duos eiusdem Confregationis Missionarios, ut illum adiuuent, mittere festino: ibi est enim maximus Indorum, et Tapuyarum numerus, qui fidem catholicam amplecti; Et ad graemium Sanctae Romanae Ecclesiae accedere cupiunt.

In hac mea Visitatione socios, et coadiutores habui, Patrem Joannem Duarte de Sacramento dictae Congregationis praep situm cum

So

[fl. 2] Socio, qui inconcionibus habendis, audiendis confessionibus, et aliis ad salutem animarum petinentibus se se praeuere in defessos, sicu solent iusdem Congregationis Missionarii: filii sané de Sua Matre S. Romanae Ecclesiae, et V. S. benemeriti: Et ut in suis petitionibus erga illos se liberalem ostendat, dignissimi: ipsi enim in uinea Domini plurimú de sudant: nec Indorum tantum, sed et Lusitanorum, ac aetyopum salutem magnae deligentia procurant.

Nunc de Diaecesanae synodo celebranda, et nouis huic diaecessi constitutionibus faciendis cogito: quae praenimia oppidorum, ac Parochiarum distantia tam citó fieri non poterit. facta tamen, Rationem V.S. quam primú reddam, et nunc Pater [Sancte] benedie una mecum, et Seruis tuis Subditis, et fratribus meis, qui prote assidué oramus, et ut Dominus N. Jesus Christus V.S. incolumen seruet praecibus flagitamus. - Olyndae 6 Augusti 1680

Beatissime Pater
Santissimos judis I.V. deos [ilegível]
[ao meio ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]
Humillimus, obsequentissimus et deuotissimus Jesuus
Ithephanus Episcopus Olindensis
[fl. 2v] Olinden
1680 f h [?]
[à margem inferior esquerdo] Con. m[s] Francaccio

Relatório de visita ad limina do bispo de Pernambuco D. Matias de Figueiredo e Melo, datado de julho de 1693.

[fl. 3] [à margem superior esquerda ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]
Rellatíone della Chiesa, e Diocese d'Olinda, alià s Pernambuco, nelli Stati del Brasile in Indys, della quale è attualmente Vescovo D. Mattia de Figueiredo e Melo (1693)

Sono seidici in diecisette anni, che La Cattedrale di S. Salvatore d'Olinda nell'America fù eretta, e dismembrata assieme con le Cattedrali del Rio di Janeiro, e del Maranham dal Vescovato del Salvatore della Bahia, il quale prima includeva tutte Le terre del Brasile soggette al Dominio della Corona di Portogallo, e restò Arcivescovato, à cui sono suffraganeo Le Chiesa dismembrate, e nuovamente erette.

Al primo Vescovo d'Olinda fù D. Stefano Brioso de Figueiredo, il quale non si sà, che adempisse L'obbligo della visita de SS. Limini. Per la dilui mente e stato eletto alla Chiesa D. Gio Duarte del *Sacramento* che ne spedi Lettere Apostoliche, mà per che prima di prendere possesso passò à migliar vita, gli succedette D. Mattia de Figueiredo e Mello, il quale precedendo la Sacratione, e tutti L'altri Requisiti necessaris entrò in possesso della Chiesa L'anno 1688. E perche in esecuzione de mandati Apostolici, et asseruanza delle constitutioni del Papa Sisto V. di folice memoria non hà possuto per causa delle Cure Pastorali, e di 4500 miglia di disastroso, e pericoloso viaggio che quelli

[fl. 3v] del grennio Capitulare hanno recusato intraprendere *personalmente* venire à Roma, invia à posto Baldassare de Faria e Miranda Sacerdote Diocesano, e graduato in S. Teologia, acciò che come *Legitimo* Procuratore del Vescovo à Suo nome, e della Chiesa, renda alla Santità di N. S. Papa Innocenzio XI, et alla Santa Sede Aplicam La douuta odedienza, facci la visita (che sarà la prima di quel vescovato) de SS. Limini, e tutto quello che dagli Ordini Apostolici in Simili atti viene prescritto, che come oriundo pratico, et appieno informato di tutta La Diocese supplirà à quento la presente relatione mancasse. [corroídas ± 2 linhas]

Fù Olinda una delle prime Popolationi, che si fecero, quando i *Serenissimi* Rè di Portogallo scoprirono il vasto Brasile, e portarono co là con immense fatiche; e grossissimi dispondii del Regio erario la *propagatione* della Sede Cattolica, che perciò, e per ragion della Conquista sono, si Li Vescovati, come Li Canonicati, e Chiese Parochiali di juspatronato Regio in tutte quelle Parti.

Crescè con il progresso del tempo, e con la continuatione del Commercio il Paese, e parimente andò sempre crescendo, e dilatandosi L'Evangelo in modo tale che Olinda s'intitulò Città con il nome di Pernambuco, mà quando già fioriva nella fede, e nelle ricchezze, fù da gli eretici Europei invasa,

e

[fl. 4]

[à margem central esquerda ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]

e presa con gran parte del Brasile, finche della gloriosa memoria del Rè Giovanni 4^o à forse del sangue Portoghese furono cacciati via, rendendosi dinuovo Padrone non solamente di Pernambuco, mà di tutti gl'altri stati, che nell'America ha me vano occupati, quali hoggi La Corona di Portogallo felicemente gode.

Si trova dunque La Città d'Olinda, aliàs Pernambuco situata in gradi sette e mezzo di Là della Linea Equinottiale per Levante alla Spiaggia del Mar Oceano, chiamato in quel sito, Mare di Pernambuco con Porto, benche distante trè miglia, capace di molti, e grossi vascelli, che da bon munite fostezze vengano di fesi. E benche la Città Vispatto all'Europee sià piccola, riguardando all'altre di quelle Parti, è delle maggiori, e delle più abbondanti di Mercature, e vivesi del Paese, e vistosa nella costruzione delle Case, et altri edifici.

Tiene da ottocento Famiglie in circa, che faranno quattro mill'Anime poco più o meno; Il Popolo è divoto, e ben instruito nella dottrina Christiana, e na dogmi della Sede, che da Missionarii; da Padri Spirituali, e da Predicatori Evangelici vengano alla giornata insinuatogli, come anche à tutti della Diocese.

Vi sono dentro la Città (altre il clero, ch'è in numero competente) quattro Conventi, cioè Riformati di S. Francesco, del Carmine Calzati, dell'Ordine di S. Benecetto

[fl. 4v] ogni uno de quali tiene trenta Religiosi, e de Carmelitani Scalzi, che tiene dieci, vi è ancora un Collegio de Padri della Compagnia di Giesù, con Schole publiche, casa della Congregatione di S. Filippo Neri con tredici Padri, e Chiesa che chiamamo della Misericordia, Li Deputati, et Oficiali della quale s'impiegano continuamente con C'entrate d'essa e con Le Lemosine de Fedeli in tutte quell'opere piè, che al Prossimo sone bisognenoli, e massimamente alla Cura, e buon governo dell'Ospedale publico che ricceta tutti gli Infermi poveri.

Vi sono ancori dentro La Città cìnque altre Chiese nelle quali tutte si celebrano Messe, et Oficii Divini con molta decenza, e presentemente si stà fabricando un'altra Chiesa à spese de Fedeli, che hanno lasciati grossi Legati, sotto C'invocatione dell'Immacolata Concettione della Vergine Maria per Conservatorio con clausura di Povere, et Honeste Donne, e con ogni commodità per starvi.

Costa La Città di due sole Parochie, una assai grande nella Cattedrale con Curato, e Sottocurato per L'amministrazione de Sacramenti, L'altra nella Chiesa di S. Pietro Martire, che tiene Vicario, e Sottovicario oltre tredici altri Sacerdoti, e sette Confraternità .

La Chiesa Cattedrale intitolata il Salvatore è (quanto permette la scarsezza d'artefaci, e materiali in quelle

[fl. 5] [à margem central esquerda *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] quelle Parti) di buona costruzione, e di sufficiente grandezza; tiene oltre la maggiore, dieci altre Cappelle, che accompagnono la fabrica, trè delle quali non sono per anche finite d'ornare; la maggiore è bellissima, e ben'ornata, per che il Capitolo sede vacante la ridusse ad ogni perfettione; la Cappella dove stà riposto il santissimo nel Sacrazio molto decente, ananti il quale fà continuamente Lume grossa, e bellissima Lampada d'Argento, stà parimente ornata con maestà à spese del Prelato Antecessore primo Vescovo d'Olinda, che la perfettionè di tutto, e benche il Brasile non abonda di Drappi setarii, metalli, et altre merci europee, perche tutte gli vengano da Portogallo à gran Spesa, con tutto ciò la Chiesa Cattedrale non scarseggia d'Argenti; Paramenti, et altri suppellettili necesarii al Culto Divino, e molto decenti.

Solamente il Coro, per non essere sufficiente, il Vescovo adesso lo fà fore à sue spese ben'ornato, e capace per Li Canonici, che ci sono, i quali puntualmente recitano L'Officio Divino sott'il rito Romano, distribuito secondo L'Hore Canoniche, e fanno solennemente tutte L'altre funtioni in conformità del Ceremoniale, per le quali vi è L'Organo, Maestro di Cappella, Musica, Organista, e l'altri Ministri necessarii tutti Salariati; vi è il Battisterio, Campanile con buone Campane, e tutto quello, che ad una Cattedrale in Parti così remote e mal proviste di ricerca

Tutto il Capitolo costa di cinque Dignità, cio è Decano, che è la prima post Pontificalem, Cantore,

Tesaurario,

[fl. 5v] Scolastico, et Archidiocano, e sei Canonici con due altri Mezzi canonici, quattro Cappellani, Sottocantore, Sacrista, e quattro Chierici.

Tanto la Menza episcopale, quanto la Capitolare non hanno stabili, frutti, rendite, ò sorte vesuna d'entrata fuor che La competente Congrua, che sua Maestà paga ogni anno tanto al Vescovo, come alli Dignità, e Canonici, et à tutti gli altri Ministri Salariati della Cattedrale, contribuendo anche con il necessario per la fabrica; stante che il Rè riscuote, e sono sue tutte Le Decime sì in quella, come ne gli altre Diocesi del Brasile.

Parimente le Chiese Parochiali hanno solamente C'incerti, e la congrua *similmente* si paga dall'Erario Regio alli Parochi; e la Provvisione tanto d'esse Parochiali, quanto delle Dignità, e Canonicati (che altri Beneficii non vi sono) spetta à sua Maestà, e de eius Licenza all'Ordinario, il quale li mette à concorso, e presenta al Rè il più idoneo, non ci sono nemeno Commende di Malta, ne di nissun altro ordine Militare, come anche Monastero alcuno di Monache.

Al Tribunale, e Corte Episcopale costa di Vicario Generale. Scrivano ò Notaro della Camera, Barigelli, et esecutori, el il Vescovo incumbe, che ad ogni uno si faccia la guistitia dando audienza à tutti, e dispiacciando Le Suppliche. Vicino

[fl. 6] [à margem central esquerda *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] Vicino alla Cattedrale cento pasci in Circa stà il Palazzo Episcopale capace per La Residenza del Vescovo, il quale nelle solennità maggiori dell'anno celebra in Pontificalibus, et in molt'altri giòrni esercita il suo ministero nella Chiesa Cattedrale, e spesse volte per Le Tempore fà promotione d'ordini conferendoli à soggetti capaci e nella forma del S. Concilio di Trento, et hà fin' hora data nella Città, e Diocese il Sacramento della confirmatione à venti, in ventitre mill'Anime, dalle quali (benche sia solito prendersi Larghe offerte) non hà volsuto ne meno un palmo dio Candella.

Subito nel primo anno del suo possesso hà dato principio alla visita, mà non pote per all' hora visitare altro che la Città, el il oppido che si chiama Reciffe vicino adessa, per quanto pregato, e chiamato instantemente dalla Camera Secolare, e dal Popolo al Governo della Città, che vacana, non potè far di meno d'accellarlo, senza però haver volsuto interesse, ò verun emolumento per tal'impiego, che crede risultò in servizio di Die, et vicità de Popoli mentre (mercè la Divina Bontà) si ridussero Le cose à sesto, e si sono quietate le torbolenze con L'amministratione del Vescovo.

Durò il suo governo temporale quasi un'anno, finche giunze da Portogallo il nuovo governatore, che [fl. 6v] fù alla fine dell'anno 1689, con che restò campo al Vescovo di visitare *compitamente*, come face nella Città, e per la Diocese, durando cinque mesi La visita; La forma della quale è predicare nel primo ingresso per disporre il Popolo alla Confessione, et all'acquisto dell'Indulganze, che Sua Santità concede, confessore La mattina, cresimare al giorno e predicare nel fine, fare esame circa la colpe assistendo per qualche tempo il Vescovo; nel restante dà C'incumbenza à persona divota, e di Sana Coscienza, che *ottimamente* ciò eseguisce, e sempre porta seco Padri Gesuiti per tal'effetto. Per ultimo s'ammoniscono i colpevoli, accudendo, quando bisogna con Li rimedii, che dispone il jus adeguati al Paese.

Si stabiliscono in oltre Capitoli dio visita, per il buon governo tanto de Parochi, quanto de Sudditi, e sì L'uni, come L'altri per causa della visita, alloggi del Vescovo, e della cometina che porta seco, non patricono spese, ò verun'incommodo, stante che porta con se tutte il necessario, e compra quello che bisogna in modo tale, che ne meno di Letti da dormire si peruale. E finalmente La visita non incommoda ver uno di Cos'alcuna, e se non basta L'aiuto di costo, che Sua Maestà suole dare per tal funtione, il Vescovo contribuisce del Suo, per che stima necessarissimo mettere da banda ogn'interesse temporale

[fl. 7] [à margem central esquerda *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] temporale, auìd che conoscano i Popoli, che sono visitati per accodirgli con Li rimedii spirituali, non grà

per dissipargli le sostanze, e che non comprano i Sacramenti, mostrando la speranza, che in questa forma restano edificati, et abbracciano più volentieri le buoni documenti.

Era solito nella Visita di quelle Chiese, che non sono parochiali, dare quattro milla Rè, che presentemente si sono moderati con ridurli a millaseicento Rè solamente, et è sì piccolo riconoscimento, che tutta la visita della parte del fiume di S. Francesco non importò più di cinque in sei milla Rè. Secondo si fanno condennetioni, s'applicano nella forma che dispongono le costituzioni, e l'inquisiti, che hanno possibilità (che li Poveri sono affatto assenti) pagano al Notaro, et al Barigello li Loro dritti, che non eccedono di novecento quaranta Rè, che di moneta Romana non arrivano ad un seudo.

Alle parti più remote di quella vasta Diocese, che il Vescovo non può personalmente visitare, manda visitatori ogn'anno, altre ci quali s'esercitano continuamente nella Missioni li Padri della Compagnia di Giesù, e dell'Ordine di S. Francesco, e della Provincia degli Algarvi dell'istesso ordine venero, due anni sono, quattro altri missionarii, che caminano per la Diocese.

Le missioni per conversione della Gentilità e perseveranza de Battezzati, le fanno per le Terre, Tugurii, e Deserti ci detti Padri Giesuiti, con tanto frutto, che

[fl. 7v] il P. Emmanuele Padoroza calò di prossimo dalla Montagna seicento Gentili, che attualmente instruisce nella dottrina Christiana per ricevere il Battesimo, e gli si manda adesso un Compagno per poter fare calare de gli altri Gentili, che si trovano già disposti.

Ci sono nella Città, e per tutta la Diocese infinità di Mori portati da Angela, e d'altre parti dell'Africa, tutti batezzati, et instruiti nella dottrina, e fede Cattolica Romana, quali Servano, e Louvano massimamente

Le Compagne, e le fabbriche del Zuccano, e sono comprati, e venduti conforme è l'uso in tutto il Brasile.

Perciò che la Città, e Diocese è stata invasa, e posseduta molt'anni da gl'eretici, si sono distrusse e rovinare molte Chiese, de quali si sono ristaurate alcuna, e l'altre si vanno tuttanìa refabricando non con quella magnificenza, et ornato che bisognarebbe, mà secondo arrivano le forze, e permette la scassezza di danaro.

Per l'istessa Causa dell'invasione, soggettione, e commercio con gli exetici si sono introdotti errori, corrutele, et abusi, che prima di dimembrarsi il vescovato, non poteria il Prelato della Bahia (rispetto della gran Lontananza) sufficientemente rimediare; Doppò però, che Pernambuco hebbe Pastore Residentiale, gli hà giovato assai la

[fl. 8] [à margem central esquerda *ARQUIVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] La sua presenza, e si conosce grande miglioramento nelli Popoli in tutto quello, che concerne al vivere da buoni Christiani, massimamente nel Clero, nel quale in Vescovo, doppò che gli assiste, scorge una gran Riforma, e ne Religiosi, che vivono uniformi alla disciplina Regolare, e con pace trà di Loro. E finalmente opera tanto (per la gratia di Dio) la vigilanza del Vescovo, che con tutto che la Diocese sia cotanto vasta, e le Parochia così dilatate, che molti sudditi habitano lontano dalle loro Chiesa Parochiali venti, e trenta miglia, non si hà notitia, che in tutt'il tempo dell'attuale Vescovo sia passata all'alma vita persona alcuna senza sacramenti.

Non vi è Seminario, ne il Vescovo por non haver altra entrata, che la Congrua, che S. Maestà gl'assegna, come già si disse, Ca può istituire; alla mancanza però di Seminario Suppliscono le scole de Padri Giesuiti, che attualmente ad istanza del Vecovo stano Leggendo Filosofia à cinquanta studenti, oltre le Scole di Latinità, che da essi, e da altri Maestro S'ensegana in diverse parti.

Non vi è nemeno Monte della Pietà, e non solamente nelli stati del Brasile, nell'altre Ditioni, e Conquiste della Corona, mà ne meno in tutto Portogallo s'usao tal Banco.

Al Vescovo non hà peranche fatto Sinodo, per che le Cure

[fl. 8v] Episcopali, le visite della Diocese, et il Governo Secolare, che per tempo d'un anno in circa

(come già si disse) amministrò L'hanno tenuto impedito, e per che spettana ancora, che si facesse prima nella Chiesa Metropolitana, che non seguì stante la morte dell'Arcivescovo; Mà fin tanto che non si dà principio al Sinodo, che sarà quanto prima, prevede il Vescovo nelle visite à tutto quello che precisamente è necessario, lasciando per Decreti, e Pastoralì ci rimedii opportuni adherendo in tutto alle dispositioni del Sacro Concilio, alle *Costitutioni Apostoliche*, et all'ordini trasmessi de S. Santità .

Raguaglio di Tutta la Diocese.

La Diocese d'Olinda aliàs di Pernambuco è così vasta, et in tal guisa dilatata, che per parte di Levante sempre accosto al Mare include mille e ducento miglia tutte di spiaggia maritima, e per dentro terra non havendo confini, si perlonga sino dove vogliono arrivare gli habitanti; che rispetto all'immensità de terreni sono pochissimi per poter renderli coltivati, et habitati.

L'habitato fin hora consiste in ventinove Chiese Parochiali, molte delle quali hanno così largo distretto, che ciascuna potrebbe formare un buon vescovato, quant'al terreno, che in se include de nomi delli Luoghi piccoli, Pagliotte, habitationi, e

[fl. 9] [à margem central esquerda *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] e fabbriche di Zuccaro, che sono in gran numero non si fà quì mentione, e *solamente* si descrivano le Matrici, e Parochiali, à quali sono soggetti L'altri Luoghi, e Chiese non Parochiali, che sono più di ducento.

Verso la parte di Mezzogiorno vi sono dunque li seguenti appidi Parochiali = Recife, che è Porto di Mare, trè miglia vicino alla Città , capace die molti vascelli, dove approdano, e si spediscano le flotte, Scala, e Piazza di Commercio con fortezza, e presidii, et eccede nel numero degli habitanti di graor. Lunga c'istessa Città. La Chiesa Parochiale sotto l'invocatione di S. Pietro Gonzalvez tiene Vicario, e sottocanato con altri Preti in bastante numero, ui sono ancora trè altre Chiese, el un Collegio della Compagnia di Giesù con Scole, Convento di S. Francesco, Ospitio de Carmelitani Riformati, Congregatione di S. Filippo Neri, Ospitio de Padri Cappucini Missionarii, sei Confraternità, e da dieci milla fuochi.

Moribeca la cui Chiesa Parochiale sotto c'invocatione della Madonna del Rosario, tiene Vicario, e Sottocurato, sette Sacerdoti, quattordici Chiese, ò Romitorii, otto Confraternità, e quattrocento fuochi.

Cabo, La Chiesa Sant'Antonio, con Vicario, e Sottocurato, tiene diecisette Sacerdoti, ventuna Chiesa ò Romitorii, cinquanta confraternità, e seicento cinquanta fuochi.

[fl. 9v] Ipojuca, La Chiesa S. Michele con Vicario, Sottocurato, e quattordici altri Sacerdoti, cinque Confraternità diecisette Chiese, ò Romitorii, trecento fuochi, tiene soggetta una habitatione d'Indiani d'ottocento quaranta fuochi, alli quali assistono li Padri della Congregatione di S. Filippo Neri, e viè ancora un Convento de Religiosi di S. Francesco con dodici à quindici frati.

Serinhaem, La Chiesa sotto c'invocatione della Madonna della Concettione, con Vicario, Sottocurato, e cinque altri Sacerdoti, quattordici Chiese, ò Romitorii, otto confraternità, e seicento fuochi; tiene un Convento di S. Francesco con dieci, ò dodici Religiosi.

Unna, la Chiesa sotto c'invocatione della Purificatione della Madonna, tiene Vicario, Sottocurato, et un altro Prete, due Chiese, ò Romitorii, cinque Confraternità, duecento fuochi, e gli stà soggetta una habitatione d'Indiani, che costa d'altri ottanta fuochi, alli quali assistono due Religiosi di S. Francesco.

Porto Calvo, La Chiesa intitolata La Madonna della Presentatione, con Vicario, Sottocurato, quattro altri Preti, otto Chiese, ò Romitorii, cinque Confraternità, e trecento settanta fuochi.

Camaragibe, La Chiesa invocata il Buon Giesù con Curato

[fl. 10] [à margem central esquerda *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] Curato, e quattro altri Preti, nove Chiese, ò Romitorii, quattro Confraternità, e ducento e trenta fuochi.

Lagoa do Norte, La Chiesa Santa Lucia con Vicario e Sottocurato, trè altre Chiese, ò Romitorii, sette Confraternità e duecento dodici fuochi.

Lagoa do Sul, la Chiesa intitolata la Concettione della Madonna, con Vicario, Sottocurato, sei altri

Preti, un Convento di S. Francesco d'otto, ò dieci Religiosi, trè Chiese, ò Romitorii, dieci Confraternità, e trecento e sette fuochi, gli stà ancora soggetta una habitatione d'Indiani, alli quali arristono li Padri di S. Francesco.

S. Michele, la Chiesa sotto titolo della Spettatione della Madonna, aliàs la Madonna do O, con Curato el un'altro Prete, una Chiesa, ò Romitorio, e conto cinquanta fuochi.

Rio di S. Francesco, la Chiesa la Madonna del Rosario, con Vicario Sottocurato, e trè altri Preti, tiene un Convento di S. Francesco d'otto, ò dieci Religiosi, sei Chiese, ò romitorii, quattro confraternità, e da cinquecento fuochi, alla medesima Parochia sono soggette quattro *habitationi* ò Aldene d'Indiani, alli quali assistono li Padri Cappucini.

Verso la parte di Tramontana si trovano li seguenti oppidi Parochiali, Marangoape, con Curato, et un altro Prete, una Chiesa, ò Romitorio oltre la Parochiale, e settenta fuochi.

[fl. 10v] Igarasù, che fù il primo Paese trovato nel Brasile la Chiesa è sotto L'invocatione de Santi Cosimo, e Damiano, con Vicario, e Sottocurato, quattro altri Sacerdoti, sei Chiese, ò Romitorii, cinque confraternità, quattrocento fuochi, el un Convento di S. Francesco, con dodici, ò quindici Religiosi.

Itamaracà, Fortezza con presidio Militare, la Chiesa intitolata la Concettione della Madonna, tiene Vicario, Sottocurato, trè altri Sacerdoti, nove Chiese, ò Romitorii, cinque Confraternità, e cento sassanta fuochi.

Tijucupapo, la Chiesa S. Lorenzo con Vicario, e Sottocurato, trè Chiese, ò Romitorii, trè Confraternità, e ducent'otto fuochi.

Goyanna, la Chiesa, la Madonna del Rosario con Vicario, Sottocurato, sei altri Sacerdoti, undici Chiese, ò Romitorii, cinque confraternità, e seicento fuochi, gli stà soggetta la Popolatione ò Aldena d'Indiani, che si chiama Uraitagi à quali assistono due Padri della Compagnia di Gesù, e tiene ancora un Convento de Carmelitani Riformati con dodici Religiosi.

Tacoara, la Chiesa sotto c'invocatione delle Madonna della Pegna di Francia, con Curato due altri Sacerdoti, due Chiese, ò Romitorii, quatro Confraternità, e centocinquanta fuochi: Parahiba

[fl. 11] [à margem central esquerda *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público]

Parahiba, Fortezza con presidio Militare, la Chiesa con il titolo della Madonna delle Neri, tiene Vicario, e Sottocurato, con nove altri Sacerdoti, venti Chiese, ò Romitorii... Confraternità, e milleseicento fuochi, tiene prur'un Convento di S. francesco con quindici Religiosi, casa de Religiosi Carmelitani con quattro, Casa de Religiosi di S. Banedetto con trè, e trè Popolationi, ò Aldene d'Indiani assistiti dal Parocho, et un'altra da detti Padri di S. Banedetto di cento fuochi.

Mamanguapo, la Chiesa sotto c'invocatione de Santi Piero e Paolo, tiene Curato, due altri Sacerdoti, trè Chiese, ò Romitorii, trè Confraternità, e cento trenta fuochi. Sono soggette à detta Parochia due Popolationi, ò piccole Aldene d'Indiani consistenti in settanta altri fuochi, amministrati dal Curato.

Riogrande, fortezza con presidio Militare, la Chiesa è intitolata La Presentatione della Madonna tiene Vicario, e Sottocurato, due altri Preti, sei Chiese ò Romitorii, quattro Confraternità, e trecento fuochi e di piu quattro Popolationi, ò aldene d'Indiani à due de quali consistenti in duecento fuochi in circa, assistono due Padre Gesuiti per ciascuna; L'altre due, che sasanno da cinquanta fuochi sono amministrata dal Vicario, e dalli Padri.

Cearà è Capitania, e fortezza con presidio Militare

[fl. 11v] distante dalla Città seicento miglia, assistono nella Parochiale Li Padri della Congregatione di S. Filippo Neri, ad uno de quali incumbe curare L'Anime che sono da...

Verso la parte di Ponente ci sono Li seguenti oppidi Parochiali. Vargea con Vicario, e Sottocurato, quattri altri Preti, sette Chiese, ò Romitorii, e seicento fuochi.

Geboatam, la Chiesa invocata S. Mauro, con Vicario, e Sottocurato, sei altri Sacerdoti, cinque

Confraternità, e trecento quattordici fuochi.

S. Lorenzo da Matta, la Chiesa coll'invocatione del *medesimo* Santo, tiene Vicario, Sottocurato, tredici altri Sacerdoti, venti Chiese ò Romitorii, cinque Confraternità, et ottocento cinquanta fuochi, tiene pure due Popolationi, ò Aldene d'Indiani, una di venti fuochi chiamata Limoeiro, altra di cinquanta fuochi, chiamata Ararota assistiti dalli Padri della Congregatione di S. Filippo Neri.

Matta, la Chiesa sotto l'invocatione di S. Antonio [rasura] tiene Curato, trè Confraternità, e novanta fuochi.

Tracunhaem, la Chiesa S. Antonio di Tracunhaem con Curato, et un'altro Prete, trè Confraternità, e cento fuochi.

Desterro, la Chiesa la Madona del Besterro, tiene Curato, e settenta due fuochi.

Rodella, la Chiesa intitolata la Concenttione della Madona tiene Curato, et un'altro Prete, con duocent'ettanta fuochi.

Queste sono tutte le Chiese Parochiali seminate per La Diocese, quali conservano un politi, et ornati sacrarii

[fl. 12] [à margem central esquerda ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público] Sacrarii (quanto permette il Paese) il Santissimo Sacramento dell'Eucharistia con Lume continuo; tengono Battisterii; stanno previste d'oglii Santa e di Calici, *Paramenti*, et altre robbe, se non ricche in abundanza, almeno le necessarie, e decenti a Culto Divino; molti de Parochi sono possone dotte e tutti Capoci, et idonei alla cura dell'Anime che da essi, e dalli Loro Sottocurati viene puntualmente amministrat[e], aiutati ancora da Religiosi, e da Missionarii, che molto faticano per la convensione, perseveranza, et instrutione dell'Indiani, e mori.

Il Vescovo non *solamente* nelle visite, mà anche dalla residenza à tutto invigila, procurando quanto gli è possibile, e permette la distanza di così vastio Paesi, che la grege commossa gli non si smarrisca, e sia preda del Lupo, anzi s'adequi à i Commandamenti di Dio, e di Santa Chiesa; se però il Pastore havesse trasgredito, ò mancato (che non è por errore volontario) nell'amministraxione del suo offitio, si sottomette, com'obbediente figlio della sede Apostolica, alla di lei correzione et humilmente le chiede quelle norme, che al buon indrizzo del governo episcopale stimeranno convenienti L Em.mi Padri. Guos [*ilegivel*]

[fl. 12v]²⁴

Alla Sac. Congregatione del Concilio. Relatione della Chiesa, e Diocese d'Olinda, alias Pernambuco nel Brasile.

Per. D. Mattia de Figueiredo, e Mello Moderno Vescovo S.

[à margem central direita ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]²⁵

24 Olinden Visita Sacrosanta Limina.

25 Die (X) Julii 1693 [*ilegivel*].

Relatório de visita ad limina do bispo de Pernambuco D. Fr. Francisco de Lima, realizado por seu procurador Dr. Manoel Banha Quaresma e datado de julho de 1701

[fl. 13] [à margem central direita *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público]

Visita, que o Bispo de Pernambuco estado do Brazil nas Indias Occidentães, D. Frei Francisco de Lima faz ad Sacra Limina Apostolorú, e noticia, que dá do seo Bispado a Sua Santidade pelo seo Procurador o Doutor Manoel Banha Quaresma.

He o Bispado de Pernambuco grandiosamente dilatado: tem por termo da *parte* do Sul o grande Rio de São Francisco, que vem do interior do Sertão desagoar no Oceano, e vem dividindo o distrito de Pernambuco do Arcebisado da Bahia Metropoli dos Estados do Brasil: Da parte do Norte tem por termo o Grande Rio Parnaíba, que também desagoa no Oceano, e vem correndo do Sertão, dividindo o dito Bispado do do [sic] Maranhão. Entre hum, e outro termo se dilata o Bispado *pela* costa do mar mays de 250 Legoas: porém subindo *para* o interior do Sertão, como o Rio de São Francisco se vá inclinando *para* a parte do sul, e o Parnaíba *para para* a parte do Norte, vem a mediar entre hum, e outro Rio atravessando *pelo* Sertão de Norte a Sul mays de 400 Legoas; e tudo o que medeya entre hú, e outro Rio, pertence ao *dito* Bispado de Pernambuco: Como também pertence tudo o *que* vai do Nascente ao Poente desde a costa do mar *para* o interior do Sertão entre hú, e outro Rio, e vai confinar com as Indias de Espanha. Porém só 600 Legoas de Nascente a Poente tem algús habitadores brancos, e as mays terras ainda se não descobrirão, e são habitadas de Nações de gentios barbaros em tanta multidão, *que* podem competir no numero có as folhas das arvores.

Este he o terreno todo do Bispado, o qual *pelo* interior dos Sertões consta de Aldeas de Tapuyas reduzidos á fé, com Missionarios, que lhes assistem, e de varios moradores brancos, que nos *ditos* Sertões forão fazendo grandissimos Currães de gados, e nelles fazem a sua habitação. Tãobem se achão hoje algús Curatos novamente erectos *pelos ditos* Sertões, por nelles terem Crescido os habitadores *pela* costa do mar se achão por todo o Bispado *muitas* e grandiosas povoações, e Capitancias com Parrochias assistidas de Vigarios, Coadjuutores, e varios Sacerdotes, e em alguás Vigarios da Vara *para* o governo Ecclesiastico posto *pelo* Bispo, e justiças seculares, e Capitães Mores postos por Sua Magestade que a tem fortificado de muytos, e fortissimos presidios, e numerosa soldadesca. A Cabeça de todo este corpo no Espiritual ha de prezente o Bispo Dom Frei Francisco de Lima, que tem a sua Cathedral na Cidade de Olinda; e no temporal he o Governador de illustra familia de Portugal Dom Fernando Mis

[fl. 13v] Mascaranhas de Lancastro, que reside ou na *pela* Cidade, ou na dilatada povoação de Recife distante húa Legoa, aonde aportão as Naos e ha mayor comercio. Este he con sumã o Bispado; vamos dando conta por partes.

Primeyra parte

Noticia das Cidades, Capitancias, Villas, Parrochias. Cappellas de todo o Bispado de *Pernambuco*; e Vizitas que fez o Bispo, e Parrochias, *que* creou de novo.

Supposto *que* se contão muytos annos despoys *que Pernambuco* he habitado de Christãos que con tanto zelo introduzião naquelle novo mundo a nossa Santa Fé com muytos riscos, e perigos de vida, convertendo inúmeravel multidão de infieys ao gremio da Igreja, que antes vivião divididos em ranchos, como feras despidos *pelos* asperos sertões, sustentandose das frutas agrestes, que a natureza sem beneficio algú produz, e das caças, que có suas settas matão; contudo poucos annos ha *que* teve Bispos, *porque* era governado *pelo* Arcebispo da Bahia, que o mandava vizitar *pelos* seos Vizitadores, e reger por Vigarios Gerães postos *pelo* mesmo Arcebispo.

O 1º Bispo *que* teve, foy Dom Estevão Bioso, *que* por ser pouco a sua *resida* por ser removido *para*

outro Bispado, não vizitou Limina Apostolorú. O 2º foy Dom Mathias de Figueiredo e Mello, que por ser Procurador fez a dita Vizita em o anno de 1692. O 3º Bispo, que por mercê de Deos, e da Santa Sé Apostolica está sendo de presente he Dom Frei Francisco de Lima, que *primeiro* foy Bispo do Maranhão; mas não chegou a ir *para* o tal Bispado, *porque* o remedio Sua Magestade com licença da Santa Sé Apostolica *para* Pernambuco. Tomou posse em o anno de 1696 e como *foi* obedientissimo aos mandados Apostolicos dezejando chegar a prostrarsse aos sagrados pés do Universal Pastor, e dar lhe conta, e noticia do estado de todo o seo Bispado, te impedio a execução desta prompta, e vendida obediencia o numerosso dos annos, a dilatada, e perigosa viagem de quasi 2000 Leguas, em que se experimentão muytos riscos; e a necessaria assestencia, que pede o seu pastoral officio, sem a qual ele poderião occassionar muytos incommodos: e não aceytando os do seo Cabido a dita Vizita pela rezão dos perigos, e por serem tenues as Congruas *para* os gastos da jornada, lhe foy concedida *pela* Sé Apostolica Licença *para* mandar fazer esta prezente Vizita por seo Procurador na forma seguinte.

Cidade de Olinda Cabeça de todo o Bispado.

Está esta Cidade situada junto ao mar na altura de 8 grãos *para* a parte do Sul da Linha Equinocial: daqui até o Rio de S. Francisco, que he o termo do Bispado *pela* a parte do Sul, vão 100 Leguas, e *pela* a parte do Norte até o Rio Par_

[fl. 14] naiba, que he outro termo, vão quasi 150. Na dita Cidade de Olinda reside o Bispo aonde tem a sua Cathedral, que se intitula do Salvador: he de bastante grandesa, fabrica, e architettura: a *Capella* Mayor tem huã majestosa Tribuna toda dourada, em que có grande denuncia se expoem o *Santissimo* Sacramento em alguás festas do anno, a Semana Santa: tem choro, em q resão aos Conegos, e Capellães todas as horas do *Officio* Divino todos os dias com a Solemnidade *que* requer a festa occurrinte, e nas festas principães assiste o Bispo, assim como he estilo nas Cathedraes do Reyno. Tem riquissimos ornamentos, Cruzes, Castições, tudo de prata, que deo Sua Magestade Da *parte* do Vosso *Serenissimo* Evangelho tem huã *Capella* fechada co grades de ferro, e dentro sobre hu altos bem ornado está há fermoço sacrario dourado por dentro, e por fóra, em q está com toda a veneração em húa ambula de prata sobredourada o *Santissimo* Sacramento, e diante do altar de dia, e de noute arde huã grandiosa alampada de prata; e tem todos os juramentos a Confraria do *Santissimo* Sacramento *para* Levar o Sacramento aos enfermos com muyta veneração. Da parte da Epistola está outra *Capella* com huã imagem milagrosa de Christo Crucificado com altar privilegiado. As mays *Capellas* todas estão ornadas, e alguás se vão aperfeyçoando. Tem pia de bautismo reclusa, e fechada em parte decente. Ha na dita Cathedral 7 Confrarias servidas *pela* devoção dos freguezes.

Tem duas Sacristias, e Caza Capitulos, em que o Cabide se ajunta *para* decidir algús pontos necessarios. Consta o Cabido de sinco *Dignidades* a saber, Deão, Chantre, Thezoureyro Mór, Mestreschola, e Arcediago; e Conegos, dois meys Conegos; tem subchantre, A Capellães, e 4 Mininos de Coro. Tem a Sé dous Coadjuutores *para* administrarem os Sacramentos, e dous Curas: tem hú Sacristão: a todos pago *pontualmente* Sua Magestade annualmente determinados congruas, como tãobem ao Bispo, *porque* nem estes, nem os mays Parochos comum divinos; como tãobem manda Sua Magestade paramentos as Igrejas do *necessario* com toda a grandeza, e Magnificencia Real. Cem passos distante da Sé está o Palacio do Bispo correspondente á sua *Dignidade* em que reside *com* a sua familia, e aonde dá audiencia a todos os que recorrem ao seo tribunal a toda a hora, em que tem gravissimo trabalho, por serem negocios de hú tão dilatado Bispado. Na mesma Cidade reside o Vigario Geral do Bispo, e Provisor, Escrivão da Camera Ecclesiastica Meyrinho Geral, Escrivães, e mayo Officiães Ecclesiasticos, que decidem as cauzas Ecclesiasticas, de que se appella *para* a Relação Ecclesiastica do Arcebispado da Bahia.

Consta a Cidade de duas freguezias: a principal he annexa á dita Cathedral, e consta esta freguezia

de 660 fogos, 28 Sacerdotes, 8 Subdiaconos, e 5 de Ordens Menores. Nesta freguesia se inclui o templo da Misericórdia *muito* abundante de ornamentos, e mays *necessario para* o culto Divino. Tem hospital publico, e Provedor que se faz annualmente. Na mesma freguesia ha hum Recolhimento de Molheres, que separadas do Seculo servem a Deos com huá Igreja de Nossa Senhora da Conceyção com *Cappella* Mor, e duas Cathedraes bem ornadas. Incluesse na mesma freguesia huá grandiosa, e rica ermida de Nossa Senhora do Amparo com *Capella* Mór, e dous

[à margem lateral direita: *Serenissimo* Rey D. Pedro *que* Deos *grande* que com Real grandeza concorre *para* muytas obras conducidas *para* culto Divino; e o *Bispo* assiste có o que pode.]

[à margem inferior central ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]

[fl. 14v] altares Collaterães, na qual ha muytos Ricos ornamentos. Tãobem se incluye outra Igreja de Nossa Senhora. do Rosario có hua *Cappella* Mór, e tribuna *muito* aceada, e dous altares mays, aonde concorre muyto a devoção dos fieys; e de tudo está bem paramentada. Inclue mays duas Ermidas, huá de São João, e outra de Nossa Senhora de Guadalupe, cada huá com 3 altares, e todos bem ornados. Todas estas Igrejas são annexas á Cathedral, estão na Cidade. Na mesma freguezia se incluem hú Collegio de Religiosos da *Companhia* com escholas publicas de Latim, e Filosofia, hú Convento de Religiosos de Santo Antonio, hú Convento de Religiosos de Nossa Senhora do Carmo, e outro de Religiosos de Santa Thereza; em cada hú dos quães ha bastante numero de Religiosos observantes, que vivem, *exemplarmente* e guardão as suas Regras. Fóra da Cidade nos seos arredores estão sete Capellas, cada huá có seo altar bem ornado, e có Capellão, estificados nos Lugares (em que ha engenhos de assucar, e *fazenda*) pelos Senhores das terras.

A 2ª freguezia que ha na mesma Cidade, he de São Pedro Martir. Tem Igreja de Sufficiente grandeza: na *Cappella* Mór está o Sacrario com toda a decencia, e nelle o *Santissimo Sacramento* diante do qual arde *continuamente* huma *grande* alampada de prata: tem esta Igreja 5 *Cappellas* mays, todas muyto bem ornadas. Tem 7 Confrarias servidas *pelos* fregueses com *muita* devoção, e dispendio. Tem hú *Vigario* Collado, e Coadjutor, 20 Sacerdotes, e 200 fogos. Nesta *freguesia* se incluye hum Convento de Monges de São Bento com bastantes Religiosos, que vivem segundo a sua Regra manda có muyto exemplo.

Villas, Lugares, e Igrejas do Bispado, Correndo *para* a parte do sul.

Recife

Fica o Lugar, ou Villa do Recife huá Legoa distante da Cidade junto ao Mar, aonde aportão as frotas de Portugal, e estão as alfandegas, e ha o mayor Comercio de Pernambuco, e aonde reside o Governador, e Capitam Geral Ouvidor Geral e a Soldadesca.

A *freguesia* he de São Pedro Gonçalves. A Igreja he grandiosa com huá rica tribuna, em que se expoem *decentemente* e có muyta grandeza o *Santissimo Sacramento* nas festas principaes. A *Cappella* Mór he bastante, e está de tudo bem ornada com Ricos, e preciosos ornamentos. Tem dous altares Collaterães có toda a magestade: de huá *parte* con huá *Cappella* fechada có grades de ferro, có hú singular retabulo e Sacrario dourado, em que está o *Santissimo Sacramento* ardendo *continuamente* diante huá grandiosa alampada de prata: he servida a *Irmandade* do Carmo có os homés mays nobres, e Ricos, e sahi o *Socorro* aos enfermos có grande decencia, e Magestade. Da outra *parte* corresponde outra *Cappella* toda dourada *singularmente* ornada. Tem esta igreja ricos paramentos; tem *Vigario* e Coadjutor e Sacristão Sacerdote, e tem 10 Confrarias dedicadas a Nossa Senhora Santos, em cujos dias se celebrão có muyta devoção, e gosto, fazendosse o culto Divino có muyto aceyo, e veneração. Inclui este lugar do Recife huá Con_

[fl. 15] gregação do Oratorio debaixo da protecção de São Felipe Neri, em que vivem os Clerigos Congregados có grande reforma de vida, assistindo tãobem aos moribundos a toda a hora, e são Missionarios para irem *pelos* sertões reduzir o Gentio á verdadeyra fé, como abaxo se dirá. Inclue mays

huá *Cappella* do Bom Jesu de muyta devoção, e huá Ermida de Nossa *Senhora* do Pilar junto ao mar, aonde concorre muyta devoção. Tem tribuna muyto Rica, em que está a *Senhora* e dous Collaterães bem paramentados com bastante renda.

Passando hum Rio por huá grandiosa ponte, está a outra parte da povoação pertencente á mesma *freguesia* e com Igreja destinada, em que está o *Santíssimo* com toda a decencia *para* se administrar aos enfermos, por *qual* não era conveniente vir da Igreja Matriz *pela* ponte. He esta Igreja de Nossa *Senhora* do Rosario, tem *Cappella* Mór, e nella huá Tribuna Rica, em que se expõem o *Santo* nas festas principaes, e dous altares mays, e toda está muyto bem ornada, e com Ricos paramentos. Está desta *parte* outra Igreja de Nossa *Senhora* da Soledade, que fundarão *pela* sua muyta devoção os homés pardos, ou mulatos, có tribuna na *Cappella* Mór, e dous Collaterães, tudo có Ricos *ornamentos* e muyta decencia. Nesta *parte* está hú Collegio de Padres da *Companhia* com escholas publicas de Latim, hum Convento de Religiosos de *São Francisco* chamados de *Santo Antonio*, e hú Convento da Reforma de Nossa *Senhora* do Carmo; e em todos bastante numero de Religiosos, que vivem *exemplarmente* tãoobem ha hú Hospicio de Religiosos Capuchinhos, ou Barbadinhos de Nação Francez, que estão *para* Missionarios. Huá, e outra *parte* deste Lugar, ou *Vila* do Recife consta de 2450 fogos. Tem 24 sacerdotes Parrochianos, hú Clerigo de *Evangelio* e 8 de Epistola.

Lugar da Moribeca

Distante do sobredito Lugar do Recife 3 Leguas está a freguezia da Moribeca huá Legoa distante do Mar. Tem Igreja Parrochial dedicada a Nossa *Senhora* do Rosario; tem Vigario e Coadjutor, e 15 Sacerdotes parrochianos, outo Confrarias, 14 *Cappellas* distribuidas *pelo* povo da *freguesia* que consta de 400 fogos, e de 3 Leguas de destrito em quadro.

Lugar do Cabo de São Agostinho.

Distante da Moribeca 2 Leguas esta a Freguezia do Cabo de *São Agostinho*. Tem Igreja Parrochial de *Santo Antonio* com Vigario, Coadjutor, e 18 Sacerdores parrochianos; tem 21 Capellas, huá de *São Gonçalo* muito frequentada do povo, e outra de Nossa *Senhora* de Nazareth, em que assistem 4 Religiosos do Carmo: as mays estão repartidas *pelos* engenhos de assucar, e fabricadas *pelo* povo, que consta de 700 fogos, 4 Leguas de distrito em quadro; tem 8 Confrarias servidas *pelo* mesmo povo.

Lugar de Ipojuca

Tem Matriz de *São Miguel* com Vigario, Coadjutor, 20 Sacerdotes, 5 Confrarias,
[à margem lateral direita ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]

[fl. 15v] 17 Capellas repartidas *pelas* fazendas, e engenhos de assucar, hú Convento de Religiosos de *São Francisco* com 15 frades; tem 300 fogos, e 3 Leguas de distrito em quadro.

Villa de Serinhaem

Tem Parrochia de Nossa *Senhora* da Conceyção com Vigario, e Coadjutor, 14 Sacerdotes, 10 Capellas repartidas *pelas* fazendas, e engenhos de assucar; tem hú convento de *São Francisco* com 12 Religiosos, 400 fogos, 6 Confrarias, e 5 Leguas de distrito.

Lugar de Una

Tem Matriz de *São Gonçalo* com Vigario e Coadjutor, 3 Sacerdotes parrochianos, 3 Capellas em 3 engenhos de assucar; tem 8 Confrarias servidas *pelo* povo, que consta de 200 fogos, e o distrito de 12 Leguas em circuito.

O Curato de São Bento

Tem Matriz do mesmo Santo com Cura, dous Clerigos parrochianos, 3 Capellas em fazendas de assucar, 3 Confrarias, 120 fogos, e 7 Leguas de distrito.

Villa do Porto do Calvo

Tem parrochia de *Nossa Senhora* da Appresentação com *Vigario* e Coadjutor, 5 Sacerdotes parrochianos, 8 Capellas, 5 Confrarias, 255 fogos, e 20 Leguas de distrito em circuito.

Lugar de Camaragibe

Tem parrochia do Bom JESUS có hú Cura, 5 Sacerdotes parrochianos, 12 Capellas repartidas *pelas* fazendas da *freguesia*, 3 Confrarias, 310 fogos, e 30 Leguas em circuito.

Lugar de Alagoa do Norte

Tem parrochia de *Santa Luzia* com *Vigario* e Coadjutor, 6 Sacerdotes parrochianos, 5 Capellas divididas *pelas* fazendas da *freguesia*, 8 Confrarias, 200 fogos, e 37 Leguas em circuito.

Villa da Alagoa do Sul

Tem Matriz de *Santa Maria* Magdalena com *Vigario* e Coadjutor, 8 Sacerdotes parrochianos, 3 Capellas repartidas *pelos* distrito da *freguesia*; tem 10 Confrarias, hum Convento de *São Francisco* com 10 Religiosos, 540 fogos, 30 Leguas em circuito.

[fl. 16] Lugar de São Miguel

Tem parrochia de *Nossa Senhora* da Expectação, ou *Nossa Senhora* do O, tem hú Cura, 3 Sacerdotes parrochianos, 3 Capellas nas fazendas da *freguesia* sete confrarias, 180 fogos, e 25 Leguas em circuito.

Villa do Penedo

Está na beyra do Rio de *São Francisco* tem parrochia de *Nossa Senhora* do Rosario com *Vigario*, e Coadjutor, 7 Sacerdotes parrochianos, hum Convento de *São Francisco* com 10 Religiosos, 7 Capellas divididas *pelo* distrito da *freguesia*, 7 Confrarias servidas *pelo* povo, que consta de 300 fogos, e de 65 Leguas em circuito. He esta a ultima *freguesia* do Bispado de *Pernambuco* para a parte do Sul, que nella se ajusta có o distrito da *Bahia* Nesta Villa poz o Bispo hú *Vigario* Geral para deferir as cauzas, a que paga o nosso *Serenissimo* Rey.

Estas são as Parrochias, e Capellas, Villas, e Lugares *que ha pela a parte* do Sul distantes da Costa do mar para o Sertão huás 2 outras 3 outras 5 Leguas; em huás ha Sacrario, em outras não; todas *decentemente* ornadas; e a todos os Parrochos manda o Nosso *Serenissimo* Rey Dom Pedro dar Congruas annuães, e para muitos ornamentos preciosos, com magnificencia Real.

Capitanias, Cidades, Villas, Lugares, e Igrejas do Bispado, correndo para a parte do Norte.

Lugar do Maranguape

Distante Legoa e meya dos confins da dita Cidade de Olinda, em *que reside o Bispo* está, convento para a parte do Norte, a Freguezia do Maranguape. Tem Parrochia, que este anno proximo passado mandou confirmar o nosso *Serenissimo* Rey Dom Pedro, e applicou congrua para o parrocho. Esta a igreja muito bem ornada, e ainda não tem Sacrario. Tem 100 fogos.

Villa de Igrasiu

Tem Matriz dos Santos Cosme, e Damião com *Vigario* e Coadjutor, 9 Sacerdotes parrochianos; tem 12 Capellas divididas *pela* freguesia; tem hú Convento de *São Francisco* com 14 Religiosos: tem 4 Confrarias servidas *pelo* povo, *que* consta de 600 fogos, e tres Leguas de destrito. Esta foy a 1ª Villa, e parochia *que* houve no Bispado de *Pernambuco* no principio, em *que* descobrio o Brasil.

Villa de Itamaraca

Tem Matriz de Nossa Senhora da Conceyção com *Vigario* e Coadjutor, e 8 Sacerdotes, [à margem lateral direita *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] [fl. 16v] 10 Capellas divididas *pela freguesia* nos engenhos de assucar, 5 Confrarias servidas *pelo* povo, *que* consta da 280 fogos, 4 Leguas de distrito em quadro.

Lugar de Tijucupapo

Tem Matriz de *São Lourenço* com *Vigario* e Coadjutor, e 5 sacerdotes parrochianos; tem 4 Capellas divididas *pelas* fazendas da freguesia, 5 Confrarias, 480 fogos, e 6 Leguas de destrito.

Villa de Goyana

Tem Matriz de Nossa Senhora do Rosario com *Vigario* e Coadjutor, e 13 Sacerdotes parrochianos, hú Convento de Religiosos reformados de Nossa Senhora do Carmo com 16 Religiosos; tem 15 Capellas divididas *pelas* fazendas de assucar da *freguesia*, 9 confrarias, 600 fogos, e 8 Leguas de distrito em quadro.

Lugar do Tacoara

Tem Matriz de Nossa Senhora de Penha de França có hú Cura sem mays sacerdotes; tem duas Capellas, 6 Confrarias, 200 fogos, e 5 Leguas em quadro.

Cidade da Parahiba

Tem huá grande, e famosa Igreja dedicada a Nossa Senhora das Neves com *Vigario* e Coadjutor, e 21 Sacerdotes, 23 Capellas, duas na *Cidade* e 21 dividas *pela freguesia* nos Engenhos de assucar; tem hú Convento de *São Francisco* com 15 Religiosos, hum hospicio de Padres da *Companhia*, outro de Religiosos do Carmo, outro de Religiosos de *São Bento*, cada hú com 4 Religiosos: tem 1650 fogos, *pela* costa do mar 15 Leguas de destrito, e *pelo* Sertão de Nascente a Poente 120.

Lugar de Manamgoape

Tem Matriz dos Sagrados Apostolos *São Pedro*, e *São Paulo* com Cura, e 2 Sacerdotes parrochianos, 3 Capellas, 3 Confrarias, 50 fogos em 8 Leguas de destrito.

Lugar da Goaninha

Tem Matriz de Nossa Senhora dos Prazeres com Cura, e hú Sacerdote parrochiano, duas Confrarias, duas Capellas, 120 fogos, e 8 Leguas de destrito em quadro.

Cidade do Rio Grande

Tem Matriz de Nossa Senhora da Apresentação com *Vigario* Coadjutor, 9 Sacerdotes parrochianos divididos *pela freguesia*, 6 Capellas, 5 Confrarias, 400 fogos, e *pela* [fl. 17] praya de Norte a Sul 90 Leguas de destrito; e *pelo* Sertão de Nascente a Poente té mays de 300 Leguas quasi todas de matos desertos habitados de alguns *Milhares* brancos, *que* vivem de criar gados,

e de inumeraveys gentios, algús domesticos em Missões, e a mayor *parte* delles barbaros, que andão em continuas guerras com os brancos.

Capitania do Seara Grande

Tem Matriz de Nossa Senhora da Assunção com *Vigario* e 8 Sacerdotes parrochianos divididos *pela freguesia* a applicados ao Ministerio das Missões, e assistendo em 8 Capellas, que tem a freguesia: tem 4 Confrarias, 80 fogos de moradores brancos, e grande *quantidade* de Indios; e de nascente a poente correndo *para* os Matos desertos tem mays de 200 Legoa quasi todas povoadas de gentios barbaros, que tem guerra có os brancos. Esta he a ultima *freguesia* do Bispado de Pernambuco *para* a *parte* do Norte, cujos confins partem có o Bispado do Maranhão. Nella, poz o *Bispo* hú *Vigario Geral* *para* as causas pertencentes áquelle destrito, a quem paga o Nosso *Serenissimo* Rey.

Estas são as Parrochias, Capellas, Cidades, Villas, e Lugares de que consta o Bispado *para* a *parte* do Norte; em que se vive có muyta *Christandade* e obediencia á Santa Sé *Apostolica*.

Lugares, e Igrejas do Nascente *para* o Poente

Até aqui se tem dado conta do que contem o *Bispado* correndo linha direyta de Norte a Sul *pela* costa do mar: agora se numerão as parrochias, que ha do Nascente *para* o Poente *para* o interior dos Matos.

Lugar da Varzea

Distante da *Cidade* de Olinda Cabeça do Bispado correndo *para* o Sertão está em distancia de 2 Legoa a *freguesia* da Varzea. Tem grandiosa Matriz de Nossa Senhora do Rosario com *Vigario*, Coadjutor: ainda não tem Sacrario; tem Ricos *ornamentos* tem 10 sacerdotes, e 13 *Capellas*, duas de bastante grandeza huá de Nossa Senhora do Rosario, outra de Nossa Senhora do *Livramento*; as mays estão *pelos* engenhos de assucar: tem 260 fogos, 7 confrarias, e huá Legoa de destrito.

Lugar de Geboatão

Tem Matriz de Santo Amaro com *Vigario* e Coadjutor, 8 Sacerdotes parrochianos, 14 *Capellas* divididas *pelos* engenhos de assucar da *freguesia* 8 Confrarias, 350 fogos, 8 Legoa de destrito.

Lugar de São Lourenço da Mata

Tem parrochia de mesmo Santo com *Vigario* e Coadjutor, e 10 Sacerdotes parrochia_
[à margem lateral direita ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]
[fl. 17v] nos, 12 *Capellas* divididas *pela freguesia* 7 Confrarias, 450 fogos, e 12 Legoa de destrito.

Lugar de Nossa Senhora da Luz da Mata

Tem Parrochia da mesma *Senhora* com *Vigario* e Coadjutor, e 12 Sacerdotes parrochianos divididos *pelas* fazendas de assucar da *freguesia* em 12 *Capellas*, 5 Confrarias, 320 fogos, e 10 Legoa de destrito.

Lugar de Tracunhaem

Tem Matriz de Santo Antonio com 1 Cura, 6 Sacerdotes parrochianos, 5 *Capellas*, 4 Confrarias, 260 fogos, 6 Legoa de destrito.

Lugar de São Antão da Mata

Tem Matriz do mesmo Santo có hú Cura, sem mays Sacerdotes, 4 Confrarias, 150 fogos, e 25 Leguas de destrito quasi todas desertas.

Lugar do Rodella

Está fica no dilatado Sertão do Rodella junto do Rio de *São Francisco* a Parrochia de *Nossa Senhora* de Conceyção com parrocho, e preciosos *ornamentos* que *proximamente* lhe mandou o nosso *Serenissimo* Rey *Dom Pedro*: tem 115 fogos, 220 Leguas de destrito povoadas com Currães de gados.

Parrochias, que mandou *novamente* eregir o Bispo no interior dos Sertões

Chegou o *Bispo* a *Pernambuco* no anno de 1696 e tomando exacta noticia de todo o *Bispado* nas *Vizitas* que fez, do que logo se tratará, e exploradores que mandou; constando lhe da multidão de Christãos, que vivião pelos ditalados Sertões em *muitos* e grandiosos Curraês de gados, que são as mays rendozas fazendas, pela as quães estão todos os annos indo do Reyno de Portugal nas frotas multidão de homés, que no Reyno não tem modo de vida; e que estes passavão 8 e 10 annos que não ouvião Missa, nem recebião os Sacramentos, vivendo como feras: como vigilante, e cuydadoso Pastor, não só mandou Missionarios para os Sertões para reduziré o gentio, e dizerem Missa aos brancos em varias Capellas, e aldeas, que mandou fazer, e para que se fintavão os mesmos sertanejos; mas tãobem mandou nas partes mays frequentadas de gente levantar Igrejas, e Parrochias divididas em determinados distritos em forma que possão todos ir á Missa, ao menos as festas principães do anno, e receber os sacramentos, ainda que passem varias Leguas de terra.

[fl. 18] Lugar do Rio Grande do Sul

Neste Sertão distante da *sobredita* freguesza da Conceyção de Rodella 120 Leguas mays para o interior do Mato para a parte do Poente mandou fazer huá Parrochia, e lhe poz hú parrocho, e Coadjutor: e da fazenda Real se pregaram de todo o *necessario* para dizer Missa. Não tem porém Sacrario: tem 2 Confrarias; tem 130 Moradores em outros tantos Currães de gado.

Rio de Piahuí

Distante da *sobredita* Matriz de Rodella 200 Leguas, e distante da *Cidade* de Olinda mays de 700 mandou eregir outra Parrochia de *Nossa Senhora* da Vitoria com Parrocho, e Coadjutor. Esta Parrochia, e a de Rodella confirmou neste anno proximo passado o nosso *Serenissimo* Rey *Dom Pedro*, e para ambos mandou dar grandiosos ornamentos, palios cruces & a o que tudo custou mays de doze mil cruzados; e mandou pagar *annualmente* aos Parrochos, e Coadjuutores, como he estilo aos mays: não tem sacrario: tem 160 fogos em outros tantos Currães de gado.

Lugar entre Pinhanco, e Piranhas

Distante da Matriz da Paraiba para o Sertão 150 Leguas mandou eregir Igreja Matriz, para cuja erecção concorré ós moradores daquelles destritos, e lhe consignou Parrocho, e Coadjutor, a quem por hora pagão os mesmos moradores até se fazer requerimento a sua *Magestade* para consignar a Congrua costumada. Não tem Sacrario.

Vizitas, que fez o Bispo com grande trabalho, e utilidade do Bispado

No anno de 1696 em que chegou ao seo Bispado, de que tomou posse em 19 de Fevreyro, começou logo, como vigilante, e zeloso Pastor, a tomar conhecimento do estado do seo rebanho, de que Deos lhe fez entrega para o reger, e guiar pelo caminho do Ceo, livrando dos tropeços do inferno, que naquellas remotas

partes se encontrão a cada passo. Em 25 de Junho do mesmo anno abriu vizita na sua Cathedral, e com prudencia e brandura e mandou, e reformou algús defeytos do Clero, e do povo secular, e vizitou todas as mays Igrejas pertencentes á dita Sé, e a freguesia de S. Pedro Martyr, que se inclue no distrito da Cidade de Olinda: e daqui passou á dilatada povoação do lugar do Recife, cuja vizita não foy pouco custosa pelo muyto que havia que emendar, e reformar, desfazendo concubinatos, e occaziões escandalosas, e outras cousas abominaveys, que pelas perniciosas influencias do clima se achão naquellas terras. E acabada esta Vizita do Recife, vizitou todos os arredores da Cidade, mandando as Capellas

[à margem lateral direita ARQUIVVM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]

[fl. 18v] dos engenhos, aonde não era necessaria a Sua presença, Vizitador para as ver.

Em 21 de Outubro do mesmo anno partio para a Vizita da parte do Sul, e chegou até a Villa de Porto Calvo distante da Cathedral 60 Leguas, andando por caminhos asperos (que todos no Brasil o são) com calores excessivos, comendo muytas vezes há bocados junto a huá arvore no descampado. Vizitou esta freguesia e não podendo fazer jornada a diante mandou Vizitador de toda a satisfação a vizitar o restante até o Rio de São Francisco termo do Bispado da parte do Sul. E voltando outra vez para a Cidade de Olinda, veyo vizitando as freguesias que medeão entre Porto Calvo, e Olinda, que são Curato de São Bento Povoação de Una, Villa de Serinhaem, Lugar de Ipojuca, Cabo de Santo Agostinho, Lugar de Moribeca, cá todas as Igrejas, e Capellas, que incluem, mandando ás Capellas dos Engenhos, aonde não era bem que fosse o Bispo, Vizitados para as ver, tornando exacta conta do estado das Igrejas, Irmandades decencia có que se louva a Deos, e dos costumes có qual as suas ovelhas vivião. Nesta Vizita gastou de 21 de Outubro até 20 de Dezembro, em que chegou a recolherse no seo Palacio para assistir có o seo Cabido nas Matinas do Natal, em que fez Pontifical.

Em 7 de Janeiro de 1697 sahio a vizitar as Igrejas, que ficão para Poente correndo mays para o Mato, a saber, no Lugar da Varzea, do Geboatão, de São Lourenço da Mata, de Nossa Senhora da Luz da Mata, de Tracunhaem, de Santo Antônio da Mata, có todas as Igrejas, e Lugares pertencentes: e nesta Vizita teve gravissimo trabalho em demarcar o destrito de duas freguesias porque, [rasura] pertencendo a hua varios freguezes, não podias ir á Matriz có os Rios; e para os consignar a outra Matriz havia muyta contradição no Parrocho, e algús seos affeyçoados: mas despoys de muyto trabalho, e grande sofrimento, tudo conseguiu. Nesta Vizita gastou até o fim de Fevereiro, em que se recolheo á sua Cathedral.

Em o 1º de Outubro do mesmo anno sahio a fazer Vizita para a parte do Norte, e chegou até a Cidade da Paraiba, que dista de Olinda 30 Leguas; e dahi mandou Vizitador até a Capitania do Rio Grande; e despoys de vizitar a Paraiba, e as suas annexas, veyo voltando para o seo Palacio, vizitando todas as freguesias, que medeão entre a Cidade da Paraiba, e a de Olinda; e nesta Vizita gastou até meado de Dezembro.

Em 4 de Outubro de 1698 tornou este incanssavel, e zeloso Pastor para a parte do Sul a vizitar as suas ovelhas, e có alentado animo, sem reparar nos intenssisimos calores, na variedade das agoas, no sereno da noute, dormindo muytas no campo, porque não ha estalagens, caminho 100Leguas [rasura] ás costas de homés pretos até chegar ao Rio de São Francisco ultimo termo do seo Bispado para a parte do Sul. Aqui tinha muito dantes mandado avizo, dessem os Clerigos, que assistão pelos Sertões para lhes perguntar pelo estado

[fl. 19] do seo rebanho, aonde elle có a sua presença não podia chegar, mandando pastor as ordens necessarias para se expedirem por aquelles Sertões, e gastou quasi há mor na Vizita de Penedo no dito Rio de São Francisco.

Dahi veyo recolhendosse, e vizitando todas as freguesias que assimia dispomos, que vão desde á Cidade até o Rio de São Francisco, exceptas duas proximas a Cidade que por doente as não pode vizitar. No meyo deste Caminho, entrando para o interior do Sertão alguás 80 Leguas distante da Costa do mar

por brenhas, e montes asperos está hú grande monte, *que* chama o Palmar, aonde se Retirarão ha annos muytos negros, e se fizerão fortes, e á força de armas os Lançarão fóra; e de presente está hú numerosso arrayal de soldados, e *muitos* Tapuyos bautizados com Igreja, e Capella, que lhes diz Missa, e administra os sacramentos. Aqui foy *necessario que* chegasse o Bispo em pessoa a reprehender a escandalosa vida do Mestre de Campo, *que* sendo Christão bautizado, o não parecia nos costumes: e não foy pequeno o risco, a que expoz a este Pastor o zelo de ver reduzida esta ovelha, temendo *que*, como Cabeça Militar dos mays, fosse cauza de todos se perverterem: e assim rompeo *pelo* aspero dos Matos, vendosse obrigado este prelado a dormir alguás noutes, despoys de molhado, sobre a terra; e por se achar doente, comia hú bocado de galinha cozida na panella, em que *pelos* seos Criados se havia primeiro cozido a vaca salgada, por se ver em Lugares desertos. Chegou ao *dito* Lugar, e vizitou có tanta resolução, e abrazado zelo, *que* não temeo o risco, *que* os Criados estavam receando entre matos metidos.

Deyxou a este Mestre de Campo, ou a esta fera raccional domada, e nutrida com o pasto espiritual: porém ficou o Pastor com principio de huá *enfermedade*; e tolerandoa como pode, se veyo recolhendo vizitando alguás freguezias: e crescendo a dor, se recolheo ao seo Palacio, aonde esteve quasi á morte. Foy porém Nosso *Padre* servido livrallo *pelos* muytos serviços, que lhe fez, e *para* continuar nos mesmos. Nesta Vizita gastou o *Bispo* 5 mezes; e todas são có muyto trabalho, *porque* todas as conducções são difficultosas, assim *pela* aspereza dos caminhos, e grandes distancias *que* andeão entre lugar, a lugar sem habitação de gente, como tãobem *porque* o Bispo he pobre, e não tem có *que* possa passar, senão có huá Limitada, e humilde porção; e tãobem a pobreza o *qual* acode, he muyta.

Melhorado da *enfermedade*, em 1º de Novembro de 1699 tornou a fazer Vizita *para* a *parte* do Norte com tenção de chegar até o fim do Bispado: estando porém vizitando a Paraiba, lhe foy avizo do Governador e Capitam Geral daquelle estado *que era muito* precisa a sua assistencia na Cidade de Olinda, e *que* assim fosse servido voltar: *pelo que* mandou Vizitador aonde por então não pode ir.

Assim satisfez *pontualmente* este Prelado a obrigação de bom Pastor, procurando em todas estas Vizitas o augmento no culto, e *reverência* do que nos templos se ha de Louvar a Deos, e a melhora de suas ovelhas, livrando a muytas de máos estados, e reformando a outras; *para* o que fazia nas Matrizes praticas dou_

[à margem central inferior ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]

[fl. 19v] trinães có *muita* erudição, e [ilegível], publicando em todas jubileo conforme o privilegios, *que* lhe são concedidos *pela* Santa Sé Apostolica e a todas estas *freguesias* convocavão os povos, que lhe correspondião *para* o interior dos Sertões, *para* saber a falta *que* nelles havia de sacerdotes, assim *para* os Christãos ja bautizados, como *para* os Indios, *que* se querem reduzir. E *para* se conhecer melhor o zelo deste Pastor có grande admiração, se dá na 2ª parte desta Vizita conta das aldeas dos gentios, e *Missionarios* que havia, e *que* de novo creou o Bispo.

Segunda parte

Das Missões, que havia em Pernambuco, das que de novo creou o Bispo presente e dos *Missionarios* que nellas assistem

Até agora se deo conta na 1ª *parte* das Igrejas Parrochiães, e Capellas, *que* se incluem nos destritos das freguesias, e nos Engenhos de assucar: agora *separadamente* se referem as Aldeas, e Missões, em que assiste o Gentio, que se tem reduzido á Nossa Santa Fé có os seos *Padres* *Missionarios* divididos *pelos* Sertões, de *que* se devem dar muytas graças ao Ceo.

Missões, que o *Bispo* achou feytas
Os Religiosos de Nossa Senhora do Carmo

1ª Tem na freguesia de Itamaraca huá aldea grande de Caboucolos com Igreja de *São Miguel*.

2ª Na mesma freguesia tem outra aldea de Caboucolos com Igreja de *Nossa Senhora da Vitoria*: em ambas assistem a dous *Padres* por Missionarios.

Os Religiosos de *São Bento*

3ª Tem na freguesia da Paraiba huá aldea de Caboucolos com *Capella* de *Nossa Senhora* da Conceyção, em que assistem Missionarios.

Os Religiosos de *São Francisco*

4ª Tem na freguesia de Una huá aldea de Caboucolos.

5ª Na freguesia de Camarajibe tem outra aldea.

6ª Na freguesia da Lagoa do Norte outra aldea de Caboucolos: em todas assistem Missionarios.

[fl. 20] Os Religiosos da *Companhia* de JESU

7ª Tem na freguesia da Tacoara huá *Capella* de *São Miguel* com aldea.

8ª Na freguesia do Rio Grande tem outra aldea chamada Gojarú.

9ª Na mesma freguesia distante tem outra chamada Goveyra.

10. Na Capitania do Seará tem a grande Missão da Serra do Guepaba, a qual missão se divide em 3 aldeas: e em todas assistem *Padres* Missionarios.

Os Religiosos Capuchinhos Franceses

11. Tem na freguesia da Villa do Penedo na Ilha de *São Pedro* que está no Rio de *São Francisco* huá aldea de Indios Guanáris.

12. Na freguesia de *Nossa Senhora* da Conceyção de Rodella em outra Ilha do mesmo Rio tem huá aldea de Indios de nação Carirís.

13. Na ilha de Aracapa no mesmo Rio outra aldea da mesma nação; e o Missionario desta administra a outra mays.

14. Na ilha da Arvore no mesmo Rio outra aldea da mesma nação. Em cada huá assiste húm *Padre* Missionario.

Os *Padres* da Congregação do Oratorio

15. Tem no Sertão do Arobá distante 80 Legoas da Cidade de Olinda a aldea de Tapuyas Jucurós, que terá 260 Cazães, có huá grandiosa Igreja dedicada a *Nossa Senhora* das Montanhas: e tem jurisdição Parrochial os que nella assistem por Missionarios sobre 40 moradores brancos.

16. Na freguesia de *Nossa Senhora* da Luz da Mata a aldea dos mesmos Jucurís.

17. Na freguesia da Ipojuca huá aldea de Caboucolos. Em cada aldea destas assistem dous *Padres* Sacerdotes, e hú Irmão Leygo.

18. Na Capitania do Seará tem huá aldea de Caboucolos, cujo *Missionario* administrava a doutrina a tres mays.

O mayor trabalho, e vigilancia que tem o *Bispo* he de procurar saber os Lugares dos Sertões do seo Bispado, aonde habitão os Gentios, que melhor se podem reduzir á nossa Santa Fé, para que se lhes não falte com o pasto espiritual para o bem de sua salvação: e como esta seara he tão grande, e muito dilatada, e os Indios, que habitão pelos Sertões não tem numero; para o *Bispo* satisfazer quanto lhe he possivel ao zelo de Pastor, vendo que as Missões, que achou feytas, erão poucas, mandou convocar para as aldeas por

meio dos *Missionarios* a muyto grandioso numero de gentio nas Missões seguintes:

[à margem inferior ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]

[fl. 20v] Missões, que o *Bispo* creou de novo nos Sertões sobre as Cabueyras das Capitánias, que ficão para a parte do Norte.

Na Capitania da Paraíba

Os Religiosos da reforma do Carmo

1ª Nas Cabiuyras da Ribeyra do Cariri distante 40 Leguas da *Cidade* da Paraíba *para* o Sertão mandou fazer a missão dos Tapuyas Ariús, em cuja aldea poz Religioso da Reforma do Carmo. Dividemsse os Ariús em 2 Ranchos, *que* por todos são 330: huns ja estão bautizados, e outros vão se catequizando, ainda *que* são rebeldes.

Missionarios Clerigos

2ª Abaixo da *dita* Missão 30 Leguas mandou fazer outra em huá aldea de Tapuyas de 60 cazães: são de nação Cariris, e são *muito* malignos: chamasse o Missionario o *Padre* Sebastião de Almeyda, e tem *Capella* em *que* diz Missa.

3ª Na Ribeyra da Pinhanco distante da *dita* Cidade da Paraíba 150 Leguas *para* o Sertão mandou fazer outra Missão, e aldeas a nação Corema cuja aldea consta de 350 e chamasse o *Missionario* o *Padre* Bento Pacheco. Tem *Capella*

Na Capitania do Rio Grande

Missionarios Clerigos

4ª Na Ribeyra do Tiriri mandou fazer Missões, e aldeas a nação Canindé, na qual missão gastou o Bispo da sua pobreza *quanto* pode *para* sustento dos Indios; e *para* domar. Poz por *Missionario* o *Padre* Manoel Serrão. Esta Missão não se logrou, *porque* tornarão a fugir os Indios *para* o mato.

5ª Distante da Matriz do Rio Grande 12 Leguas mandou fazer missão em huá aldea de Tapuyos, *que* ja estavam juntos, mas sem *Missionario* tem *muito* bastante *Capella* chamasse o *Missionario* o *Padre* Simão da Costa.

6ª Na Ribeyra do Assú distante 70 Leguas da *Cidade* da Paraíba *para* o Sertão mandou fazer Missão; na qual hú secular devoto mandou fazer *Capella* de Nossa Senhora dos Prazeres. São os Tapuyas de nação Jendoins. He *Missionario* o *Padre* Pedro Fernandez.

Na Capitania do Seará ultima do Bispado *para* a parte do norte

Os *Padres* da Congregaçam do Oratorio

7ª Na Ribeyra do Rio Joguaribe mandou por hú *Padre Missionario* da Congregaçam de São Felippe [fl. 21] Neri fazer Missão na *Vastissima* nação Piauí: na qual a Congregaçam por *charidade* mandou fazer Igreja com a invocação da Mãe de Deos, e a paramentou *grandiosamente* com *muito* custo. O Principal desta nação se chamou Mathias Pocca, o qual despoys de reduzido á nossa Santa Fé, e de exhortar aos da sua nação *que* fossem amigos dos brancos (qual val o mesmo *que* fazersse Christãos) fazendo muytos actos de bom Christão, tendo recebido có Summa veneração os juramentos, pregando aos seos acabou a vida có sinais de predestinado. Passava de 100 annos este Tapuya, e foy poderosa a sua morte: seja Deos muyto engrandecido. Ficou por Cabeça hum filho seo do mesmo nome, e dos mesmos costumes, bem inclinado as couzas de Deos. São mays de 1500 que se dividem em varios ranchos. Tem o *Missionario* bautizado mays de 500 e vaí catequizando muyto numero.

8ª Distante 25 Leguas *para* o Sertão mandou por *Missionario* da mesma Congregaçam fundar

outra Missão, em que se fez aldea com *Cappella* dedicada a *Nossa Senhora* das Montanhas: fezse neste anno próximo passado; pertencé a esta aldea outros tantos, como a referida: mas ainda não está nenhú bautizado, *porque* se principiou ha poucos tempos, e se vão catequizando; o que se faz có muyto grande trabalho, por serem *muito* brutos, e difficultosos em aprender. Nos mininos se faz *muito* fruto, e muyto serviço a Deos.

Os Religiosos da *Companhia* de JESU

9ª Da Bahia passarão a *Pernambuco* dous Religiosos zelosos do serviço de Deos, e aumento da Santa Fé; e mandando pedir licença ao *Bispo* por ser no seo territorio, fundarão ambos duas aldeas; huá na mesma Ribeyra do Jaguaribe, e aggregou hú grandioso Rancho de Tapuyas da mesma nação, aos quães vai catequizando, e doutrinando o *Padre*.

10. A outra aldea se fundou na Lagoa do Apodi, e *para* ella ajuntou có grande trabalho hú dilatado rancho da mesma nação Piauí; e tem bautizado bastante numero assim de parvulos, como dos adultos, e vai catequizando muytos có a ajuda da *Divina* graça. Em ambas as aldeas dizem Missa có a decencia possivel até se fazerem Capellas.

Clerigos Missionarios

11. Ao *Padre* Felipe Paes mandou assistir por *Missionario* dos Indios Joguaribaras; na qual aldea tem *Cappella* em que diz Missa, e doutrina aos Indios.

12. Distante desta aldea 14 Leguas mandou fazer aldea *para* a dilatada nação dos Anacés. Chamasse o *Missionario* o *Padre* Domingos Ferreira Chaves, o qual com grande zelo de servir a Deos se offereceo *para* esta bem difficultosa empreza, e á sua custa fez Igreja na dita aldea, em que gastou cabidal bastante. São os desta nação quasi 10000, que vivem divididos em varios ranchos; e entre elles huá India, que parecia ter perto de 200 annos, se bautizou cla-

[à margem lateral direita inferior ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]

[fl. 21v] mando as mays que se bautizassé, e assim acabou a vida. Seja Deos *muito* Louvado.

13.14.15. *Para* tres aldeas mays, que ja havia, mas estavam faltas de *Missionarios* mandou *promptamente* tres clerigos, *para* doutrinaré aos Indios, e lhes administrará os Sacramentos.

Missões, que o Bispo creou de novo *para* a parte do Sul

No dilatado Sertão de Rodella

Os religiosos de São Francisco

16. 17. 18 *Para* tres Ilhas, que estão no Rio de São Francisco no Sertão de Rodella, a saber, a Ilha de Sorubale, Achora, Calepos, forão 3 Religiosos de São Francisco *para* assistirem em 3 aldeas de Indios, e lhes administrarem os Sacramentos.

Clerigos Missionarios

19. *Para* a Ilha de Canabraba no mesmo Rio de São Francisco foy por *Missionario* o *Padre* Innocencio de Carvalho *para* fazer Missão aos Indios da nação Rodellas.

20. *Para* a Ilha de Unhinhum no mesmo Rio de São Francisco mandou ao *Padre* Joseph Gomes *para* fazer Missão aos Indios da nação Ansus.

21. *Para* a barra do Rio Pajau, que entra no de São Francisco mandou o *Padre* Domingos Camello *para* aldeas os Indios Gogois grandes, e Gogois pequenos.

22. *Para* o Sertão por onde corre o mesmo Rio Pajau mandou ao *Padre* João de Souza por *Missionario* *para* fazer missão aos Indios Macarás, que tinha aldeado hú Secular chamado Ascensso Perez.

23. Distante da dita Missão 20 Leguas mandou fazer missão aos Indios Umanis, e lhes deo para o Missionario ao Padre Simão de Noronha.

24. Para o Rio Panema mandou fazer missão aos Indios Coços, e lhes deo para Missionario ao Padre Leandro Barboza.

25. Distante 30 Leguas desta missão mandou fazer outra aos Indios Carnijos, e lhes deo por Missionario o Padre Domingos Gomes.

26. Para outro sitio distante mandou fazer missão aos Indios Tamaguirús, e lhes deo para Missionario ao Padre Lourenço Borges.

27. Para outro sitio mandou fazer missão aos Indios Parssenicos, e lhes deo para Missionario ao Padre Manoel Gonçalves.

28. Para outro sitio distante 20 Leguas mandou ao Padre Francisco Pinto para fazer missão a diverssos Indios, e administrar os Sacramentos a algús brancos, que vivem naquelles Sertões.

29. Para distante 90 Leguas da Matriz da Conceyção de Rodella mandou fazer missão a varios Indios, e administrar os Sacramentos a algús brancos pelo

[fl. 22] [à margem lateral direita ARQUIVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público]
Padre João Alvares Barboza.

30. Para o mesmo Sertão de Rodella mandou fazer Missão aos Indios Macucas pelo Padre Bento Ribeyro.

31. Para o fim do Bispado para o Poente 600 Leguas distante da Cathedral mandou ao Padre Salvador Sutil para fazer Missão aos Indios Anajós, e dizer Missão aos Soldados, que estão no mesmo Lugar em hú arrayal de Portugueses para defenderem aquelles sertões do gentio bravo.

32. Para Poti, que vá confinar com o Bispado do Maranhão pelo Sertão mandou fazer Missão aos Indios Uruás, e administrar os Sacramentos a muitos brancos, que vivem no tal Lugar em 80 Currães de gado: chamasse o Missionario o Padre Paschoal da Siveyra.

33. Para o Sertão do Piaui mandou fazer Missão a muitos Indios, que vivem espalhados por entre algús brancos, que tem fazendas naquelle Lugar, pelo Padre Jozeph Barreto.

A cada clérigo destas ordens o Bispo com titulo, e obrigação de Missionario. O nosso Serenissimo Rey manda dar a cada hum *annualmente* huá porção, da lhe viatico para o caminho, o *necessario* para os ornamentos sacerdotães; terra para poderem nella ter creação para a sus sustentação: e agora mandou que todos os annos se dispendesse da fazenda Real bastante quantia em facas, machados, pannos, e outras couzas mays para se repartirem pelos Indios, por ser assim *muito necessario* para os domar, e domesticar: Tãobem concedeo *faculdade* para na Cidade de Olinda haver hum Hospicio para os Missionarios Clerigos, para d'elle serem providos do que mandarem buscar dos Sertões para a Missão: e supposto que este hospicio o faz o Padre João Maximo Arcediago da Sé de Olinda, consegnandolhe alguás rendas; contudo o nosso Serenissimo Rey o toma debaixo de sua protecção, e contribui com alguá quantia, buscando, como [rasura] tão Catholico, e zeloso Principe, com todo o custo de sua Real fazenda todos os meynos necessarios para se aumentar a nossa Santa Fé naquella Conquista, assim como em outras muitas partes dos seus Estados.

Estas são as Missões, que pelos dilatados Sertões pertencentes ao destrito do seo Bispado tem creado de novo o Bispo de Pernambuco com muyto, e excessivo trabalho, e não pequeno gasto da sua Congrua, que, por ser Limitada, falta a si, por não faltar a redução do Gentilismo, a que se applica, como Vigilante Pastor, dando a Deos *continuamente* muytas graças pelas muytas almas, que no seo Bispado, tirandosse das obscuras sombras da *gentilidade* abração a Luz da nossa Santa fé. A Deos, de cuja infinita Bondade dimana todo o bem, seja dado toda a honra, e gloria. 1701

Relatório de visita ad limina do bispo de Pernambuco D. Manuel Álvares da Costa, realizado por seu procurador Luís Carvalho e datado de 13 de abril de 1720

[fl. 23] [ao centro *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público]

Beatissimo Padre

Manoello Vescovo di Pernambuco nel Brasile, umilissimo oratore della Santità Vostra, prostato à suoi Santissimi Piedi, sinceramente le rappresenta, come sino da i cinque di Febbraro del 1710 giunse a prender possesso del detto Vescovado, e per render conto del suo ministero, à cui per grazia di Dio, e della Santa Sede Apostolica fù promosso, espone, che quattro volte ha visitato una gran parte della sua Diocesi, e particolarmente vintitre chiese nel recinto di trecento sessanta, e più miglia dalla banda del zul, e cento e più miglia dalla banda del norte sino alla Città della Paraiba; e non ha potuto visitare il resto della sua Diocesi per cagione della inforte alterationi fra popoli, inviando però visitatori à luoghi, dove egli non fù: e dipiù ha contratto molte infermità per i disagi, et incomodi patiti nè scabrosissimi viaggi fra le selve, che in distanza di cento, e più miglia non

anno_

[fl. 23v] anno casa, ò albergo veruno. Adesso per ordine di Sua Maestà Lusitana si trova in Lisbona, pronto à ritornare alla sua chiesa, quando il Re, che Dio guardi, gli dia Licenza. Intanto invia ad Limina Apostolorum il suo Procuratore, che è il Padre Luigi Carvaglio della *Compania* di Giesù, Procuratore della sua *Provincia* del Brasile, à cui in tutto si riporta, supplicando Sua Santità della Sua Apostolica Benedizione, quam Deus et cetera [?]

[fl. 24] [ao centro *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público]

Alla Santità di Nostro Signore Papa Clemente XI.^{mo}

per

il Vescovo di Pernambuco, nel Brasile.²⁶

Relatório de visita ad limina do bispo de Pernambuco D. Fr. José Fialho, datado de 15 de junho de 1730

[fl. 25] [à margem lateral direita *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público]

Summa dé Vniverso statu Episcopatûs Olindensis Provinciae Pernambucensis

Cáput hum

Dé iis, quae ad statum matorialem Ecclesiae specetant

1. Pernambucensis Episcopatus á Sanctissimo Patre Innocencio undecimo acatus est anno Domini Millesimo Sexcentesimo Sexagesimo Sexto, quem ab Archiiepiscopatu Bahiensi separavent, cujus primerius Episcopus ex hit Ilustrissimus Dominús Stephanus Brioso.

2. Ab Australi parte Episcopatui Fluminis Januariensis, et Bahiensis, á septentionali veró Maranonensis Confinis est; plusquam tria millia supér trigesima milliaria Romana in circuilu habent.

26 Ce [ilegível] dei Re Aprilis 1720

Pre grazia, la [ilegível]

[página invertida] Pernambucensis Visita Sacrosanta Limina.

13 Aprilis 1720 fui data atto [ilegível].

Rursum in septentrionalem usque ad non gentesima; in Australem autem usque ad quingesima millia Latuis se extendint.

3. Privilegia, aut immunitates speciales Episcopatus nōn habent, praeter quam, quae Episcopis ultra-miniris á Sanctâ Sede Apostolicâ communiter largintur, est quē suffraganeus Archiepiscopatus Bahiensis.

4. Hic Episcopatus in suo terrotorio tres continent urbes, uidelicent, Olindensem, ubi Ecclesia Cathedralis sita est, Paraybensem, et Natalem alteram, ulgó Rio Grande nuncupatam. Decem habent oppida inter quae, quod Recifense dicimus, tūm gente, tūm aedificiis adeó huc usqué excrevint [?], ut quarta urbs ab universis numeratur, et in majus indies augeatur. Duobus praeteréa supra triginta pagis haud parvis constant, exceptis Indorum coloniis de quibus infra.

5. Iám predem, et anti erutionem hujus Episcopatus Ecclesia modo Cathedralis titulo sancti salvatoris colegiata audibant cum Beneficiariis suis in choro servantibus existebant, quae omnia, excellentiori tamen ordine, et perfectione cujus collegium additum rite observant. In primá hujus Episcopatūs mititutione quinque Dignitatibus decorabatur, nempe, Decáno, Cantore, seví chori praefecto sacrae supellutis Custode Maximo, scholastico Magistro, Archidiacono, et octo allis, sex integrae, ac duobus mediae praebendae administrabatur; superiori tamen anno Sacrissimo Regimeo Ioanni Quinto informatione, et postulatione á me factis, placiunt denuó creare, et superaddere tres alios Canonicatus integrae praebendae, scilicet Theologalis, Doctorelis, et Paenitentiaris; insuper et dicor quoque mediae praebendae. Et liberalitate Regia stipendia annua, sivè congruas in vulgari acceptione cunctis Dignitatibus Canonis, caeteris quē Cathedrellis Ecclesiae officialibus duplicavint. Quorum Beneficiorum praesentatis ad ipsum serenissimum Regem utpotè Gubernatorem, et perpetuum Administratorem Magistratus de equitibus ordinis Christi pertinent. Et supposita mea nominatione, quae speciali gratia mihi concessa est ad omnia, praeter quam ad unum Decanatum, mox omnibus praesentationis diplomata Regia expediunt, et excepter quoque Theologalis, Doctoralis, et Paenitentiaris Dignitatibus, quae in concursum vocantur, caeterae abiqui allo conferuntur.

6º Addicti sunt etiam chori ministrio octo Capellani, Claviger unus, quinque famuli in choro servintes, quidam Aerarius minor, quidam clericas, cui commessia est animarum Cura, cūm coadjutore suo, quibus per annum salarium est_

[fl. 25v] Certum a Serenissimo Rege consignatum est. Cathedrále templum in tres dividitur naves, et praetor issus Sacellum maius in septem allia missora Sacella spatatur. In maiori quatuor tentum sanctantor Reliquiae, Divi Antonii dae, Divi Rustici Mestoris alora testia sanctae uictoriae Martiris. Cūm ad Episcopatum perveni sinc organo, et sinc omnibus ornamentis, et commodè ac decontris divina officia celebrarentur, Cathedralis Ecclesiam indigentem reperi, et advertus his, et elis id genus supellectilibus vacuum esse ad Sacrissimum Regem vere pium, magnificum qui por litoras deprecebandas accessi, qui portulationibus attendens, statim omnia necessaria Libertiis suppeditavint. Selarium quoque fabricae Ecclesiae pronogere jussint consignatis ad cam in eo, quod respiciunt ad novum augmentum distributonibus eorum, qui ebsquē Ligitimâ causâ non intor-sunt. [corroídas ± 1 linha]

7º Numerant praeterea Episcopatus quadraginta quinque Parochiales Ecclesias, é quibus duae supor triginta Parochos habent ab ordinario confirmatos, quos vicarios dicimus cum stipendis a Serenissimo Rege quotannis statuto. Sis Cujusmodi Ecclesiarum Beneficia mox, dum uacant, in concursum reuocantur, adqui praevio examine digniore eligens Episcopus, cum ad sacrisimum Regem nominant, qui eodem quoque modo, quid canonicis de jure patronatus praesentationis diploma dari jubent, quô Episcopo praesentatus ab illo confirmatur. Caetera Ecclesiae ad nutum ordinarii Parochos habent quibus consignatur portio ad sustentationem de bonis etiám ad serenissimam Regem spectantibus, ut supra diximus.

8º Quo ad carum Ecclesiarum ornamenta portinent á Parochianis uestimentis, caeteris qui

ornamentis minora sacella decorentur, maiora autem Ecclesiárum Parochorum confirmatorum serenissimi Regis curae ex ornare incumbit, quod manifici, ut assolet, mori Regio praestant, in tres qui providendis, et ornandis, quantum ad expessos attinent, eadem ratis militant, quae in maiori sacello Cathedralis Ecclesia perscribitor, et servutur.

9º Ferè omnes Ecclesias Episcopatûs mei adviti, et singulas visitavi, invenires qui ut iam dexi non nullis sacris uestimentis indigére, et illis parum sufficintibus uti, et in ellis sacrificium sanctam Missa, et elia solemnia officia decenter, ut por est, et munde celebrantur, omnem curam adhibui, et omnino hujusmodi defetus tollerantur, tum expensis de meo factis, tum Serenissimum Regem castiorem faciens, quo mediante, imò, et agente, nón solúm reformatae, sed Ecclesiarum plures diuites hodie uidetur, carum qui ornamenta Regia Parochiani suspiciunt.

10º. Habent insuper hic Episcopatus quadraginta Indorum colonias in fide christi sani satis et doctas, et in illa oppera Labore qui indefesso Missionarioum permanentes, quarum Parochi Missionarii nunsupeti clerici, uel regulares, vel seculares sunt. Has Indorum colonias non poucas usquè as quindecim dicerem, cum ad Episcopatum accessi, reperi Missionari instantanter postulare, curavi pro viribus remedium praesentanuam adhibere. Deus autem votis, et Laboribus meis annuit, dum prospere, Spes et eventus cuiderunt. Penuria enim sacerdotum, quae tunc erant, certe fuit in causa, ut praesens negotium quo ad Reformationem difficile redderetur, quando nullus eorum in desertio locis, et multuór ab vrbe disistis inter barbaros, et absque emolumentis habitare neque verint. De omnibus tamen provisum est. Ex his coloni is aliquor barbarae nationes, quae non dum baptisatae erant, in doctrinâ christianâ iam satis instructae, baptisma summo cum gaudio susceperunt. 11º Huc Diaecesi viginti in sunt caenobia Regularium hoc ordine numerata, societatis JESU Collegia quatuor, Patriarchae Sancti Benedicti caenobia duo, Sanctae Mariae de Monte Carmelo sex caetera autem divi Francisci, et nullum ex his jurisdictioni ordinariae est subjectum, quod ita antiquitus observatum inveni, tum et si nonnulla matriomoniorum monasteriorum competentem numerum religiosorum non habent, ut ab ordinario eximentior. Habent amplius quindam cloriorum congregatorior oratoris conventum, receptaculam alterum multirum, quae duo ordinario subiectantur, postrenum muliorum paere exstrictum erant, quod mox Diaecesina

[fl. 26] [à margem lateral direita *ARQUIVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] Diaecesim, meam ingressus sedulus dedi operam, ut convenienti formâ repararetur, quod itá factum.

12. In vniverso Episcopatu duo tantúm existunt pauperum Xenodochia, in Vrbe Olindensi situm unum ad ipsius Ecclesiam de Misericordêâ spectans. In populo Recifensi oppido secundum, ultrumque ab ordinaria jurisdictione separatum, primúm utpóte regalis jurisdictionis. Secundum, licint saecularis Fundatoris impensis erectum, diplomate tamen Pontificio á praedicta jurisdictione exemptum manent. In omnibus Episcopatûs Parochiis unum, vel alterum dutur sodalitiu, pormanent què, et conservantur redditu a confratribus singulis annis oblato, ultrá quem parum, aut nihil amplius habent emolumentia.

12. Nullo umquám tempore in hoc Episcopatu fuit Mono, ut uocant Pictatio, vel seminarium puerorum, nec Monialuim conventus, idéo què nulla híc de his expressa fit mantis.

Caput Secundo

De ijs quae ad me ipsum pertinent.

1. Appahus ad Pernambucensem oram, ingressus qué vrbe olindensem ritè observatis jurisdictionis circumstantiis e jure perscriptis Episcopatum accepi die vigesimâ primâ Novembris deiparae á Praesentatione in templo sacro anni Domini Mississimi septingentesimi, vigesimi, quinti, in quo hui usque dego absque ullá temporio intermissione.

2. Singulis annis in diversos terrarum tractuo hujus Episcopatus exiti oppida, Ecclesias, et oves invisore meas. Cum ueró remotiores adeó in Brasilia sint terrarum tractus, et quandoque in accessi, ut iàm

in superiori paragrapho mentionem feci, deindé assiduis aegritudinibus non semél affectus, ualindose meâ plorumqué attrita faciunt, et per visitatores aliundé idoneos, et quibus plurima fides habenda est, aliquandó munus meum in visitando adimpleam. Accedint, quód Episcopatum universum intra amum visitare non possim.

3. Dúm per tempus licit, et per tempora ordines con ferre non differo, nisi legitima impeditus. Inter visitandum, sacramentum confirmationis innumerabilitus quidém porsonis saepius administrair; nam cúm in longinqua adirem loca, quo umquém Episcopus aliquis retro-altro temporibus peoretrauerant, decem qué elapsi fuorint anni, ex quo postremus Episcopus Episcopatum reliquit, numeres confirmandorum adés exerevint, ut in die uno plusquam nongenta animas confirmauerim.

4. Non dúm ad synodale concilium invitavi, multó enim difficilios est Parochis conveniendi ratio ab viarum impedimenta, túm ex Longitudine, tum ex prauitate itinerum orta necnón ab inuitabilís perturbationes, quae in his functionibus fieri solent, opportuno uerò tempore huic muneri satisfaciam. Etiám cúm invitatus fuero a Metropolitana ad concilium Provinciale, de quo huì usque, nec Verbum quidém, praesto me iteneri accingam, ac lubens comite ualetudine, Deo obstacula removente, personalitér adero.

5. Assiduus sum in Verbi Dei praedicatione, néc me simili Labori sub-tratis ueré Praesule digno, et omni animi conatu amplexando, imó cum auiditate persoluendo, quod facis, nón in oppidis tantum visitationis, sed etiám non numquám in alis quoqué tempore opitulantis mihi in praedicando, et confessiones audiendo qui me comitantur regularibus, et saecularibus clericis laudatae vitae, morum que probitate conopicuis. Indé, fateor, verbo Dei dissiminato copionius correspondet aniarum fructus.

6. Depositarium habeo ad multas ép aenis congestas servandas, quæ omnes ad pia opera reservantur.

7. Taxatio penalio in cancellarii munerae servari solita juxtá Innocentianam taxam in hoc Episcopatu [fl. 26v] Episcopatu observationem non habent, et cúm aliam introductam antiquam rationabilem visitatem qué invenerim illam observeri per mitto.

8. Absque ullo impedimento in munere meo exercendo conservor, obedior, et pace fungos, nec mihi hacténur orla est ansa, et jurisdictionem Ecclesiasticam, aut libertatem Ecclesiae propugnem ác defendam.

9. Plures materiales Ecclesiae vestustate, et injuria temporis consumptae, vel collapsae itorum sunt reparatae hic non ad pia opera, quae tunc temporis condere mihi licuint animum intendi, et operam ad ea expensis salarii mei á Rege Serenissimo mihi ut cúmque sufficientis attributis.

Caput Tertium

De his quae ad clerum saecularem spectant

1. Canonici, caetem que Cathedralis choro additi, si extra dies ab statutis, et á jure perscriptor absint, maletati sunt de more. Hujusmodi que muletæ dimidia pars assistantibus distribuitur, altera veró ad Cathedralis fabricam consignatur respectu ad novum augmentum. E canonicis quidam extra cathedralem in locis ab illa remotis versantes sinc facultate neca, vél sine causa juris, quae illos absolvant, choro utique non inserviunt, síc què plurimos transigunt annos absentes, quin notificari possint, ut residere revertantur. Icire volo in praesenti dubio, quid agendum.

2. Praeter Matinas, Laudes, et elis horas minores in choro absolutes singulis dicbus Missa solemnis celebratur, et quandoque duae, vel tres, si id postulent dic officia consueta.

3. Cum Missa conventualis ex consuetudine in Cathedrali ad Libitum celebrantium diuretuor, simili consuetudini haud steti, imo statui, ut de incept pro Benefactoribus applicantur, quod hodie observatur.

4. Cum haec Cathedralis chori regimine, et nonnullis aliis statutis indigerent, praeter illud, quod primarius Episcopus confecerat, diminutum licent, defectuosum, et in observatum, in quo abusus aliquos inveniens abrogavi, statutos is denúo condidi, et novum regimes ad chorum omnia secundúm juris regular

meliora doctorum opinamenta, quibus gubernari capitulares juramento se obstruixerunt, et adamussim observant.

5. Canonicus Paenitentiarius, cum datur copia paenitentium ad audiendas confessiones se confest cum facultate absolvendi á reservatis in hac diocesi. Jin-autèm chorum cum caeteris adit; Capitularis praebendae Theologalis cum Lutionem Theologicam non legat, Episcopatum Regni morem secutus, cùm caeteris chorum frequentant.

6. In suis Parochiis semper resident Parochi, et cùm aliquando ab ipsis recedunt, tempus a Concilio statutum, nullatenus praetergrediuntor.

7. In visitando inveni non nullis Ecclesiis librorum opus esse, ut matrimoniorum testimonia, baptisatorum nomint na, et caetera in Rituali Romano ad notata conscriberuntur, et forma, quâ id fiebant, illegitimam anim adverteno, veni, vidi, et emendavi.

8. Clericos omninó necessarios esse judicavi, qui Parochos ab urbe procúl existentes, in Ecclesiasticis ministeris adjuvent; sed ením multae sunt causae, ut difficile huic malo remedium ad hebeatur, aspesitas in primis locarum, Limitum longitudines, viarum qué assiduae ambáges, quibus in locis habitare, ambáges transilire mentes, et fragosas syleres experiri Praesbiterorum vix ullus uult admittere. Admitterent tamén, fateor, si alliquibus alterius Diocesis ordinandis subjectio fa

[fl. 27] [à margem inferior direita *ARQUIVVM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público]

facultate mihi á Sede Apostolica concessa, ordines sacros conferem, dispensando quo ad illos Bullam sancti Patris Innocentii Duodecimi, quae incipint: Speculatores, circá annos in territoris requisitos.

9. Cùm ad meam notitiam venissent, plures Parochos desides esse in munere suo satisfaciendo, in docendo octos suas doctrinam christianam singulis diminiis, et diibus festis per annum, remissiores qué simúl se habere in documentis Tridentini adimplendis certas paenas eis injunxi ad impletionem hujusmodi conducentes; et seio non nullos id plení, plani qué adimplore. Alios veró ab obligatione hac se expedire, causantes Parochianos suos ob Longitudinem Locoruor, et viarum asperitatem raró per annum statutis dicbus festis ad Parochiam posse accedere.

10. In hác meâ diocesi haut invaluit consuetudo, debere scilicent Parochos sacrificum sanctum Missae pro populo dicbus festis applicare, et quam vis illos ad id teneri probé sico, á praecepto tameòr, et censurâ aliquâ huiusquè abstinui, ob antiquam, quam allegant, possessionem, et proptor alias in hoc puncto Doctorum opiniones, quae illos ab hoc munere, et onere absolvunt. Hujusmodi dubii solutionem specto, ut observem cum declaratione, vtrúm Parochi, qui tantuor alteris habent emolumenta, et Parochialia sallaria tencantur etiam ad hanc obligationem.

11. Antéquàm quis ad ordines sacros promoveatur, sequentia de more servantur: in primis de genere, vita, et moribus exactè inquiritus; de baptismo testimonium verum a Parocho datum injungituor, instrumentum authenticum de ìmmunitate a quocumque crimine affertur; praevium sequitur rigorosum de scientia exames, et juxta constitutionis Metropolitanae, in hac Diocesi admisiae, taxationem, beneficii, vel patrimonii confectus legitimè praesuntatur titulus. Exercitiis spiritualibus in aliquo Monasterio non vacant, defectus commoditatis et loci in illo opportunitatis. Ante primam tamen Missam celebrandam ut cumque clericos obstringo, et perdiis decem se praeparent, facta priùs confessione generali.

12. Pasum temporis elapso antequam ad Episcopatum porvenirem aliquid in clero quo ad sacerdoteles vestes spectant, relaxitionis reperi, et clericos quoqué adverti indecenter indutor deam bulare, hunc in honestum habitum pastorali meo ed ito diplomare exterminavi, co successu, ut iam in clero honestus vigea clericorum habitis, modestia, et circumspectis. Quo ad fori privilegium spectant, servantor disposita a sacro sancta synodo Tridentini sectione vigesima tertia capite sexto de Reformatione.

13 In hac urbe Olindensi sub generalibus studiis iovictatis JESU Theologia Moralis dicbus ferriatis clericis por duas horas dictatur, et exponitur, in aliis vero diocesis domiciliis, cum nom dictetur

commoditatis indigentiâ, conferentias moralis á Parochis cum coadjutoribus, et clericis sius bis salém in hibdomada agitari praecepi, é quibus exercitiis nom mediotorem utilitatem sub secutam fuissem clericis, eat camperi, et anim adverti.

14. E Praesbiteris hujus Episcopatûs sunt, qui sinistris moribus, et notatu dignis male affecti segerunt; quia cum un sede vacante sinc delestu boni, et mali, diocoli, et devoti sacros ordines acceperint, hínc est, quód plures pasum, aut nihil exemplares sint, quos ego reformare intendens, ut cumque, fateor, insectatus sum. Refractorii autem id aegré ferentes in longuqua terrarum abiére, ibiquè exulant. Hon desunt tamèn é contra praecipuè inter Parochos Clerici, qui exemplaris vitae, moribus que ingenetis conspicui muneri suo faciunt satis, néc nón obligationibus officiorum plané correspondent.

Caput Quartum

De ijs, quae ad Clerum Regularem pertinent

1. Parochum animarum nemo ex regularibus agint in hac Diocesi, praetor quám in Indorum coloniis, ubi Patres societatis JESU, deiparae á Monte Carmelo, et Divi Francisci Religiosi hoc munus exercent cúm satio factione mihi nota, et satis prae

[fl. 27v] praespectâ, digni quidem omnes istius occupationibus ministerii abique dubis per omnia consentur.

2. Húc passim, secut et in alios quoqué Brasiliae portus, appulsi regularium plurimi de licentia secorum Praelatorum titulo petendi cleemosynas in hoc Episcopatu versantur. Hujusmodi licentias expendi, et nom nullas adulterinas reperioris earum ereditores á celebratione prohibes, alios quoque regulares scio in arâ portassili quandoque suis fictor privilegiis in domibus privatis saecularium celebrare, quod etiàm prohibes ex vi de rogationis, et statuti sancti Patris Clementis vndecimi. Quandó autém dicent ab his regularibus extrá monasteria, et provinhas suas existentibus aliquod crimen patrari, eorum Praelator certiores de eximene facio, ut meritas paenas exigant, illos qué receptui cogant, quod cúm itá fiat ad ampluis teneri mihi non videor.

3. Hactenus conventui hospitia, vel domicilia regularium praeferum religiosorum numerum non habentia haud invisi, corum antiquae possessioni, quam habent, consulens, et quia nullus de Intecessoribus meis id fecerint, cúm aluindè probé nesco hujusmodi religiosos á sinistris moribus elienos, et immunes esse.

4. Huc usqué etiàm num per Regulares jurisdictio mea manent in offensa circa omnes casus per sacrum Concilium Tridentinum, constitutiones Apostolicas concessos, et per ca maximè, quae in Bulla superna Episcopis amnibus e rogantur.

Caput Quintum

De Rebus, ad Ecclesiam, soliditates, et loca pia attinentibus

1. Paucae sunt istuis Diaecesis Ecclesiae ad Clerum saecularem pertinentes, quae ad Mesias celebrandas tencantur, et si quae dicendae sunt, tabella, in apodyterio appensa, earum numerum indicant

2. De sumptibus, et redditibus sodalitarum, piorum qui locarum corum administratores singulis annis rationem reddunt, et de his ad ordinarios tum Ecclesiasticum, tum saecularem, alternatione mensium servatâ, dignorere pertinent.

3. Duo tantúm habent xenodochia Episcopatus, de quibus iam supra, quae cum extra Ecclesiasticam jurisdictionem gubernentur, corum visitationi supersedes.

Caput Sextum Ad populum pertinens

1. Hujus diocesis populorum mores multo nequiores sunt, praesentim eorum, qui longe in desertis commorantur, ea namque, quae ad salutem animarum faciunt, facile obliviscuntur. Quapropter in quos terrarum limites, fines quæ Diaecesis meae penetratorum non destitit ovibus meis salutaria pascua distribuere, sanam doctrinam praedicare, proficua consilia dare, et quae ex opportuna, et consonantia iudicaverim inter concionandum disseminare. Inde uberes fructus expectantes eventuros. Missionarios quoque non semel in diversa Loca Diocesis praedicatum misi, qui Dei gloriae, et anniarum Zelo ducti, in vineâ Domini laborantes, plurimū inde fructum comparant conversione totius paenitentium ad bonam frugem iterum resipiscunt.

2. Egressus, ut opinor, è faucibus Erebi his populis mos nequā ad [ilegē], videlicet, quod mulieres in hac Americā indecenter se se vestibus induerent, si quae in honestis oculis occasionum peccandi saepe saepius darent, anuillae simul de medeo corpore pene nudo petulanter incederent. Placuit tamen Deo, meā adhibita diligentia cum Deo, et hominibus, ut hi pessimit

[fl. 28] [à margem lateral superior direita *ARQUIVVM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] pessimi usus vestium de medeo tollerentur. Faeminae qui honestis jimen indumentis, scandels amoto, tum dominae, tum ancilla deinceps uterentur. Adhuc in subjecta materia censuram aliquam non adhibui, parcens conscientias perturbare. Et licet Deo dante abusus iste in Episcopatu iam iboleverint, sedem Apostolicam in positorum consulo, num remediis suavibus haud proficientibus duris uter, numpe censuris, ad hanc pectem prorsus extorpendam.

Caput Septimum De his, quae in bonum Episcopatus postulatur

1. Fere cum maior pars incolarum hujus Diocesis, tum ob inopiam Bullam Cruciatæ non valeant recipere, ut indulgentias lacrantur et tum quia illius mentis Bulla saepius exemplaria non suppetant, submissè portulo, ut tempore visitationis per Diocesim praedicando, omnibus rite confessis, et corpus dominicum accipientibus indulgentiam plenariam possim importari etiam Bullam non habentibus, caeterasque gratias, quae mihi ad Libitum sedis Apostolicae concessae, et onisiae fuerint, ut cum gratiarum actione recipiam, ut ovibus meis gratiosi, et libentius illas possim communicare. Rogo item dignetur mihi sedes Apostolica aliquot sanctorum reliquias donare, quibus saltē praecipuae Ecclesiae instius Episcopatus nomen solum distinetur, sed etiam pretioris ornamentio condecorentur, indigent enim universae hujusmodi divitiis.

2. Durante sede vacante, et in tempore etiā aliquorum hujus Diaecesis Praelatorum, scio non semel dispensatum fuisse, ut matrimonia contraherentur in secundo consanguinitatis, et affinitatis gradu simplicis, imō et in secundo primo attingente per epicham, id quod in foro externo; huic ego dispensationi usque modo non acquisivi, nō enim illi assentior, cum sciam mihi non fas esse per epichā in praedicto secundo gradu dispensare, quando hujusmodi dispensatio ad Sanctam Sedem Apostolicam spectant hodie, quae supplicantes ad praedictam sedem remitto. Capita autē ad talem dispensationem procurandam plurimū sunt haec: rixae, porturbationis, et invidiae inter cognatos, paupertas cujus libent conjugis, famae, et honoris recuperatis, vè ejusdem amissio, nobilitas conjugum matrimonia sollicitantium, accessus difficilis ad Curiam Romanam et; quanvis me non lateat hujusmodi causas potius ex nimia perentur, et cognatorum familiaritate provenire, plusquē boni, quam domini inter eos ex talibus dispensationibus resultare; attamen humiliter supplicis hujus toties controversi dubii decisionem, ut tandem mihi quid agendum est similibus urgentes necessitatis casibus innotescat; privilegia namque mihi concessa ad Episcopatum proficiscenti solum extenduntur ad tertium, et quartum gradum; ad secundum vero mixtum cum tertio, et quanto, id quod ante contractum matrimonium, excepto semper, et in ipsis privilegiis

concessione secundo gradu simplici ante contractum matrimonium. Divisionem peto in praefata materia, quae utique in servit, ut deinceps viterentur absurda, quae passim in hoc Episcopatu, sicut et in aliis ultra monnis controvertuntur.

3. Tamen si in hoc Episcopatu clericorum numerus ingens sit, ut-pote in sede vacante tumultuose et, et abique delectu ordinatorum, ut iam dixi, pauci tamen comparative sumpti inveniuntur capaces, qui Missionariorum nomine, et opera fulgant, mihi quae velent in longinqua, et remota loca hujus Diocesis (speliatus enim plurimum ager Pernambusensim iegetum, etiam nūm cum aliis Brasiliae comparatus) huic ego defectui occurrerem proculdubio sacros ordines, et dixi capite tertio numero octavo aliquibus alicui Episcopatus personis conferrens, quae in hoc meo versantur, licet ad amos domilis in Bulla = speculatores = perscriptos non attingent. Ideo quae rogo, etiam haec facultas quandoque mihi tribuatur, praedictam Bullam dispentando spe, et interntione mais bonum obtinendi.

4. Cūm vniversa hujus Diocesis Beneficia ad Regiam potestatem pertineant in praesentando ofent, ut beneficio aliquo, quod familiaribus meos, licet alteris et [ilegível] sit Diocesis. Vellem tribuere illos ordinando, trinnio elapso,

[fl. 28v] elapso, quod per Tridentinum requiritur, omninōn privatus, et destitutus essem. Atque fiet ut nemo Episcoporum famulatu vellet se subicere. Quarē optarem quidē, humuliter quē deprecarer, ut mihi concessa fas et haec facultas, ut illis, quos capaces judicavim, titulo patrimonis, primam tonturam, simul quē sacros ordines, explato hiennio, confere possim. Olinda decima quinta lunis die anni Millessimi septingentessimi trigessimi.

Stephanus Brioso Olinda

Relatório de visita ad limina do bispo de Pernambuco D. Fr. Luiz de Santa Teresa, datado de 08 de maio de 1746

[fl. 29] [margem superior ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM] [sinal público] Beatissime Pater

Ad Sacros Sanctitatis tuae pedes humiliter provolutus villicationis mea, sive status hujus Ecclesia per manus Eminentissimorum Cardinalium sacra Congregationis consilii rationem reddere accingor Episcopus Paranambucensis.

Caput primum

De pertinentibus ad materiale Ecclesia Statum

Anno igitur Domini MDCLXXV instante Principe Regni Portugallia pro tempore moderatore Petro posted Secundo dicto, hac ingens terrarum porlio Episcopatus nomem obtinuit dum ab Innocentio XI ab Archiepiscopatu Bahiensi, cujas pars erat fuit extracta. Ab oriente oceano abluitur; al aquilone vetuti in immensam protenditur, et Longamontium intercapedine, qui dicuntur dos Cocos, ab Episcopatu Marananiensi dividitur, et aquarum cassu, quibus montes abundant, terminatur. Ab Episcopatu Para locis, qui Terrae nova appellantur, clauditur. Ab Episcopatu Fluvii Ianuarii Plivulo Arenarum dicto disjungitur, et sequestratur; exquo dignoscitur, quod aquilonem versus septingentarum leucarum Longitudinem complectitur, latitudine continens modo octoginta, modo centum leucas. A meridie Archiepiscopatum Bahiense confinem habet, famoso Divi Francisci Flumine, quod utrasque terras interluit, dividitur, et in centum leucarum spatium Longitudine decurrit.

Quo ad privilegia attinet, nulla prater Episcopatibus ultramarinis communia obtinet. Et tribus solummodo Civitatibus decoratur, quarum prima, ubi Sedes erigitur Episcopalis, Olinda dicitur, Olandorum quondam devastatione diruta, pristinum omnino decorem amisit, paucis pleteis existentibus, nobiliores incendio tradita solo a quantur. Secunda Civitas Parahiba nuncupatur, maritimo portu nobilis; sed Habitatione exigua. Tertia dicitur Natalis, adea tenuis, ut prater civitatis titulum, Ecclesiam Parochialem, et paucas domos, nihil, quod Civitatis specimen referat, omnino habeat. A supradicta civitate Olindensi unius leucae spatio interjecto distat nobile oppidum Reciffe dictum, Ecclesus, nobilibus monasteriis, Ministris Regalibus, negotiorum, et populi frequentia datis decorum. Nobili ponte oppide Divi Antonii annectitur, quae duo oppida duarum civitatum Speciem referunt, et non modicam exhibent pulcheritudinem. Dictum Divi Antonii oppidum alio etiam pontecum oppido satis nobili Boniaspectûs dicto communicatur, et Capibaribe gratissimo fluvio interlabente dividitur. Haec sunt hujus Episcopatus loca insignia; caetera vero ignobilia sunt, quorum plurima luteis domibus, et paucis constant; mag-

[fl. 29v] Magna tamen populi multi tudo pauperrimis tuguriis internemora et dissita loca quaquaversum habitat solitudines; de uno quoque tamen oppido, cum de Parochiis egero, suo loco dicam.

Quantum ad Cathedralis Ecclesia staturum attinet templum est satis amplum, columnis hinc, inde ordine dispositis decorum: maius, seu principale sacellum inauratum aliqualem prae vetustate amisit splendorem, cujus altare candelabris argenteis, et cruce non modica decoratur: proprium, et particulare ad dexteram sacellum habet, quo sufficiente decore noctu, diu quae tribus argenteis lampadibus coruscantibus Sinaxis asservatur; é sinistra huic sacello aliud persimile correspondet, devotissima Crucifixi imagine commendabile: sex insuper habet altaria, quibus praeter imagines, nihil memoria dignum reperitur. Quadam pro maioribus festivitatibus habet ornamenta pretiosa; cetera communia sunt, quorum aliqua satis attrita sunt: sufficienti companarum numero turris erigitur, organis decoratur, quorum quod maius est aliqua venu state parieti inhaeret; aliud pardum pro chori commoditate reperitur: cetera non parvo sumptu pro mea tenuitate Indies augentur. cultui tandem divino octo supra decem Canonici addicti, sunt, quorum quatuor dimidiam habent praebendam, seu portionem: novemque Capellani, quos inter Subcantor assistit. Pro chori servitio quinque pueri minoribus ordinibus, vel tonsura initiati agenda peragunt, ac ministrant Praedictum canonicorum numerum complent Decanus, Archidiaconus, Cantormaior, Scholarum Magister, Maior thesaurarius, Paenitentiarius, Doctoralis, ac Magistralis, seu Theologalis canonicus.

Quantum spectat ad Collegiatis, cum nulla hocce Episcopatu sit erecta, nihil omnino dicendum restat. Ad staturum igitur, numerumque Parochialium, et oratoriorum deveniendo pro faciliiori captu in quatuor plagas, seu visitationes dividitur Episcopatus quae quatuor Visitoribus commendantur, et de una quaque separatum dicendum est. Ergo aquilonem versus quindecim Parochias habet, quarum Vicarii utpote collati, perpetui sunt: octo Curatus amovibiles: ducenta, et quadriginta oratoria, quorum novem supra decem dici prae magnitudine Ecclesia possunt, quibus omnibus propter Parochiarum veluti immensam extensionem, sacramenta populo quaqua versum diffuso de Parochi commissione ministrantur. Haec generalis Ecclesiarum ad aquilonem sitarum discriptio est; sed, ut meo muneri satisfaciam, distinctuis, et operosius dicere necessarium duco. Prima est Ecclesia Cathedralis, de qua supra satis est actum: super est tantum dicere octo habere filiales Ecclesias, et quatuor supra decem oratoria, quae quidem non paucis egent tum vasis, tum ornamentis; sed, ut Loci paupertas patitur, paulatim instaurantur, quae apprime necessaria sunt.

Hadem olindensi civitate alia etiam. Parochia reperitur Divi Patri martyris Patrono decora. Pro Sinaxi asservanda Sacellum habet sufficienti super [ilegível] exornatum: quatuor cero ferariis pro altaris servitio; argentea lampade, cruce, et Laternis pro Sacramentis associandis constat: unum caeteris pretiosius habet ornamentum: caetera pro missis cellebrandis communia sunt. Ecclesiam Sancti Sebastiani filialem habet, quae et si Regia sit protectionis, nescio qua incuria, seu tanto rei oblivione omnibus ornamentis

destituta est.

Aquilonem versus ubi supra dixeram, erigitur Parochia Sancti Laurentii; quinque leucis ab urbe distat, templum magnitudine capax, communibus paramentis ornatum, aliquibus etiam candelabris argenteis decarum, praeter quae nihil memoria obtinet commendabile. Novem supra decem continet oratoria filialia omni pretioso ornatu carentia, quibus disperso populo sacramenta ministrantur.

Sequitur Parochia Domina nostra a Luce, septem leucarum spatibus a Cathedrali dissita, similifere modo ornata, nihil habens memoriae dignum. Sex supra decem habet filialia. Oratoria pro Sacramentis populo conferendis, quiper octo, aut decem leucas, quibus Parochia constat, dispersus his oratori_

[fl. 30] [à margem lateral direita *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público]

Oratoris ad Sacramenta recurrit.

Ab Olindia deodeum leucarum spatio interjecto Parochia Sancti Antonni de Tracunhaem dicto invenitur, templum amplum, quo nihil dignum reperitur, nisi quod pro Sanctissimo Sacramento expinendo argentea, et inaurata ampulla aliqua venustate elaborata magnitudinis non modica decoratur. Pro festivitibus sericum, et album habet ornamentum: cetera vilis sunt, et fere omni argentea caret supellectile: quatuor decem habet oratoria filialia, multarum leucaum spatium continens, partim habitatum, et partim ad solitudinem redactum.

Ab Olindia duarum leucaum spatio distat, et prope mare sita est Dominae nostra a gaudiis Parochia, templum habens sufficiens, sed praeter ordinarium ornamentum, quod quotidianis sacrificiis in servit, caeteris caret sex oratoria filialia habet, quibus eadem paupertas, et rerum carentis inventa est.

Quinque leucarum spatibus a Cathedrali distat oppidum Igarassu inter himiles pagos, quibus hic constat Episcopatus, nobile, cujus Parochia Cosmam, et damianum patronos habet, templum est porventustum, omni supellectile refertum, sua habet pretiosa ornamenta, Lampades, candelabra, caeteraque utensilia argentea, omniadenique cultui Divino necessaria. Quatuor Ecclesia in hoc nobili pago reperiuntur, Domus scilicet Misericordia, quae regia est protectionis, Ecclesia Domina nostra gaudiorum, Ecclesia Sanctissimi Rosarii, et Sancti Sebastiani; in super Capuccinorum continet monasterium, novitiorum domum, duodecim filialia habet oratoria modice ornata, quibus, ut supra de aliis dixi, parantur populo Sacramenta.

Ab hoc pago septem leucis quaedam insula distat, Itamaraca appellatur: hii sita est Parochia Domina nostra a Conceptione paramenta habens communia, nihil quae speciali mentione dignum: quindecim filialia habet oratoria, quibus vix necessaria pro missarum celebratione reperiuntur.

Sequitur prope mare Parochia Sancti Laurentii, Locum Tijucupapo appellant accola, cujus Ecclesia este sufficiens, modice ut supra de aliis dixi, ornata, septem oratoria habens filialia eadem paupertate instructa.

Sequitur Loco Goyana Parochialis Ecclesia Patronam habens Sanctissimam virginem Mariam a Rosario, quatuor supra decem leucis a Cathedrali distat, inter exigua hujus Episcopatus oppida pagus aliquali commercio nobilis, et terra frugibus satis abundans, exornato constat templo, sinaxis habet sacellum non modicae venustatis, totum, et ex omni parte inauratum, argentea supellectile proaltaris cultu decorum: sufficientia habet ornamenta, tum festiva, tum quotidiana, et prater tres Ecclesias, quarum prima est Domus Misericordiae, Secunda Dominae nostrae á Protectione, tertia Dominae a Rosario; insuper monasterium Carmelitarum Reformatorum, nihil aliud referendum habere arbitror. Ecclesia Parochiali subduntur viginti quatuor filiales Ecclesia, sive oratoria, quae, ut caetera, de quibus jam dixi, modice parantur.

Sequitur Parochia Dominae nostrae ab Exilio, Curatus amovibilis, unam tantum habens filialem, fere omnibus Ecclesia caret, vix promissarum celebratione habens necessaria, utpote quae pauperrimos, et rusticos habet parochianos, desides, et satis indevotos.

Octo supra decem leucis ab urbe distat Parochia Dominae nostrae a Penha de França, vulgo Tacoara, Ecclesia collata, hia filialia habens oratoria modico cultu parata, nihil habens commendabile, aut notatu dignum.

Viginti quinque leucarum spatio á Cathedrali sita est Parahiba, Civitas exigua, de qua supra, cujus Parochialis Ecclesia Dominam nostram à Mivibus Patronam habere gloriatur, templum sufficiens, necessaria argenti copiadecorum, Lampades, et Candelabra argentea pro Sanctissimo Sacramento associando, et altaribus decorandis; insuper omnium colorum divino cultui inservientium habet paramenta. Intra civitatis limites duas habet Ecclesias filiales, Ecclesiam scilicet Dominae nostrae a Mercedibus, et a Rosario, qua orna-

[fl. 30v] ornatu venusto sericis nitent ornamentis, praeter Domum Misericordiae, utpote regiae protectionis exemptam. Quatuor habet haec Civitas Religiosorum monasteria, scilicet Capuccinorum domum satis nobilem, ac decoram, Carmelitarum reformata observantiae, Societatis, et Divi Benedicti, quae tria adhuc in incunabulis foundationum satis exigua, et impolita sunt. Sex supra viginti sub se habet pro Sacramentis populis mini strandis Zuralia oratoria, quae promissa Sacrificio peragendo vix habet necessaria.

Ab hac Parahibensi Parochia propter ingentem extensionem quandam terrarum portionem noviter extraxi quindeum constantem leucis, quam in Novum Curatum subtitulo Regina Angelorum noviter instauravi, subditis, sive annexis quatuor Ruralibus Oratoriis, quorum quod Sancti Michaelis titulo fulget, dum a Parochianis maior aliqua Ecclesia non erigitur, matricis vices gerit, medio in loco Parochiae situm, ut populi commoditas exigir, atque necessitas; et cum paucis abhinc diebus hic Curatus sit erectus, pro nunc nihil aliud dicendum restat.

A' Paraliba duodecim leucarum longitudine distat Divi Petri, et Pauli Parochia, locum Mamanguape appellant, cujus Ecclesia adhuc imperfecta parietes solum modo habet, tecto carens, et pro Sacramentis ministrandis Sacellum Dominae á Rosario inservit, danu Ecclesia perficiatur: quatuor habet oratoria filialia, utcumque parata, quibus Sacra populo ex libentur.

Sequitur Ecclesia Domina nostra a gaudiis, loco Goyaninha dicto sita, Parochia pauperrima, tria annexa habens oratoria, quibus omnibus vix necessaria reperiuntur.

Quinqua supra sexaginta leucis á Cathedrali distat, ac sita et Civitas Natalis, di qua supra, Dominae nostrae á Praesentatione titulo Parochialis Ecclesia in segnitur, modice ornata, ut de pauperatis Ecclesiis dixi novem sub se habens annexas, seu filiales adiculas pro Sacramentorum utilitate, quibus nihil praeter paupertatem notandum restat.

A' Civitate Natali seu non tali juri attenta ejus tem vitate per jocum dicitur spatio triginta leucarum et á Cathedrali tredecim suppra centum interjecto erecta est Sancti Joannis Baptistae Parochia loco. [ilegível] dicto, cujus Ecclesia magnitudine sufficiens, ex ligno, lutoque constructa, rubrum, album quo habens ornamentum, omni prorsus argento caret: nullum habet filiale oratorium, pluribus égens utpote qua longitudine quadraginta, Latitudine vero viginti leucas amplititur.

Centum, et octoginta leucis á Cathedrali sita est Ecclesia curata Domina á Rosario loco Russas dicto, Ecclesia solum principale habet sacellum ex lateribus instructum; caetera adhuc imperfecta sunt, decoris ornamentis, et omni prorsus argento caret: octo de pauperatis filialibus oratoriis Sacramenta populo per septuaginta leucarum spatium ministrantur.

Ducentis ab urbe leucis Sancti Joseph Parochia invenitur, locum Siará appellant, duos continet pagos, Aquiraz scilicet et Arcem: quilibet suam habet Ecclesiam Parochialem; ambabus tamen vicarius unus cum suo coadjutore praeficitur. Ecclesia loco Aquiraz sita ex Lateribus, et Lignis instructa est, argento caret serua habet ornamenta communia, nihil que abiud relatu dignum; quae vero Arx appellatur, Ecclesiam adhuc imperfectam habet, eodem fere modo paratam: novem sunt oratoria filialia pro Sacramentis

ministrandis modice parata: quadraginta leucarum spatium longitudine, et triginta Latitudine continet.

Ducentis, et quinquaginta leucis ab Olindia, seu Cathedrali hui terminans Episcopatum Domina nostra á Conceptione Parochia inventa est. Matricis vices gerit Domina nostra á Rosario sacellum ex ligno, et luto fabrefactum, communia habens ornamenta, omni prorsus argento caret; novem subduntur oratoria filialia tenuiter parata, Longitudine octoginta leucas; Latitudine vers quinquaginta amplectitur.

[fl. 31] [à margem lateral direita *ARQUIVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público]

Centum et quadraginta leucis ab urbe erecta est Parochia Dominae ab Expectatione loco Ica sufficienti magnitudine Ecclesia constat, sua habet serua paramenta alba, rubra, et violacea, pro Sacramento exponendo reliquarium argenteum, quatuor oratoria filialia modice parata. Curatus est arnovibilis per cinctum leucas longitudine decurrit, Latitudine continens quadraginta.

Ab urbe centum leucis distat Dominae Bonieventus Parochia, Curatus amovibilis loco Tranco, templum habens sufficiens, argentiparum, serica ornamenta alba, et violacea, quinque subduntur filialia oratoria sufficienter parata, longitudine per octoginta leucas extenditur, latitudine continens quadraginta.

Loco Cariri ab urbe olindensi leucis distante sexaginta, quinquaginta leucarum longitudinem amplectitur, latitudine quadraginta complectens Dominae a Miraculis Parochia sita est, Curatus amovibilis, Ecclesiam habet noviter erectam sericis ornamentis ex ornatam tria: habet oratoria filialia utcum que parata.

Facta jam Parochiarum ad aquilonem setarum relatione, restat ut earum, quae ad meridiionalem plagam sitae sunt, ratio reddatur. Hic igitur longissimis terrarum tractus novem supra decem Parochia collatas, quatuor Curatus amovibiles, ducenta, et triginta duo pro conferendis Sacramentis oratoria, quarum novem prae magnitudine Ecclesia possiant nunciupari, amplectitur. Et primo sese offert ille per illucris Reciffe pagas, de quo supra meminimus, non modicae Civitatis specimen referens, unam solum modo Parochiam continet Divi Petri Qundi salvis nomine dictam. Ecclesia omnium Episcopatus politior, tecto, et parietibus inauratis, argenteis Lampadibus, et Candelabris pro altarium ornatu, et servitio constat. Sex habet altaria venuste culta, praetur sacellum omni supellectile argentea abundans, quo decore non modico, A majestate decentissima sinaxis asservatur: omnium calorim caeteris correspondent ornamenta. Septem subse habet haec Parochia filiales Ecclesias, quarum quae Dominam nostram á liberatione Patronam habet trans flumen Capibaribe erecta pro Sacramentis populo illiu degenti conferendis, Coadjutore collato ministrante, defervit, omnes decenter ornata, vasis argenteis, et necessariis pro festivitatum celebratione paramentis abundant. Est et alia Ecclesia titulo Domina nostra a Paradiso decora, quae propter parvulum annexum Senodochium habitatores Misericordiae domum appellant, de cuius exemplione iurgium non leve, et Lis maxima agitur.

Trium leucarum spatio ab Olindia constructa est Parochia Domina á Rosario templo sufficienti constat, abiqualem ruinam prae vetustate minante, honis non eget ornamentis nec sufficientis, et necessario pro Ecclesiae, et altarium servitio argento caret. Duas filiales habet Ecclesias Dominae scilicet á Liberatione, et á Rosario: insuper sex supra decem oratoria filialia, quibus omnibus pro maioribus festivitibus necessaria defunt.

Abhinc quinque leucarum intervallis Sancti Mauri Parochia erecta est, sufficienti campana caret, duas potitur argentea Lampades, quatuor argentea ceroferaria, et pro maioribus functionibus serica ornamenta, octo supra decem filialia habet oratoria, quibus dispersi incolae ad Sacramenta invitantur.

Duodecim á Cathedrali Leucarum Longitudine distat Divi Antonii da Mata Parochialis Ecclesia adeo prae incolarum tenuitate depauperata, ut pro festivitibus peragendis alia commodent necessaria. Sex subse habet [ilegível] oratoria, quibus praeter missa sacrificium cetera Divino cultui defunt inservientia.

Ab hac Parochia quinque leucis distat allia Dominae nostra á Rosario Loco Muribeca dicto, templum est his locis excellens, quod pro Cathedrali possit in servire: paramenta habet necessaria, et modicum

argentum speciali pro sinaxi asservanda sacello caret, cui principale deservit, nihil aliud continet memoria, seu speciali narratione dignum. Sex supra decem oratoria habet filialia pauperi cultu ornata, sed sacrificio missa sufficientia.

Octo ab Olindia Leucis Divi Antonii do Cabo Parochia ornamen_

[fl. 31v] ornamentis satis parata reperitur: pro altarium servitio, et sanctissimo Sacramento associando argento abundat: viginti septem continet oratoria filialia modice parata, quorum quod Divi Qundi salvi dicitur, et aliud Divi Joannus Baptista sufficienti argento nitent, et debitis ornamentis decorantur.

Ab Olindia duodecim Leucarum spatio interjecto Parochia Divi Michaelis Lampades argenteas, ceroferaria, et suficientia habens ornamenta vili pago luteis, et paucis constante domibus, sita est: quaque versum duo supra viginti sunt oratoria pro Sacramentis ministrandis necessaria, inter quae Ecclesia Dominae nostrae ab Expectatione omnium maior, et illustrior eminet, opus adhuc imperfectum.

Septem supra decem leucarum spatio ab Olindia, seu Cathedrali pagus reperitur Sirinhaem dictus, aliquali commercio abundans, cujus Ecclesia Parochialis satis ampla Dominae nostrae á Conceptione titulo decora, suficientia habens ornamenta, argento caret, nihil que habet commendabile pagus iste praeter Capuccinorum monasterium viginti oratoriis circumfusus modice paratis; necessaria tamen pro Sacrificio missa habentibus populo sacramenta ministrantur.

Viginti quinque leucis á Cathedrali Dominae nostrae á Purificatione, et Divi Quindi salvi Parochia duos habens Patronos humili loco una dicto erecta est, cujus Ecclesia tralibus undequaque suffulta, tecto, et parietibus, ruinam minantibus, usum adhuc, sed satis haber periculosum, de quo jam regem, utpote Patronum, certum feci, ut suo sumptu reficiatur, seu noviter instauretur sufficientia hujus Ecclesiae sunt ornamenta, argento caret: octo subse habet filialia oratoria, quibus ornatu per exiguo celebratur.

Triginta leucarum inter vallo distat á Cathedrali Divi Benedicti Parochia: pro Parochiali in servit mediocre Sacellum; quippe fuerat haec Parochia Curatus amovibilis, cujus Parochus collationem postea obtinens cum populo de erigenda Ecclesia pactum iniorat, sed aut paupertate loci, aut animorum desidia, quod pacti fuerant, non implevere. Praeter tres calices argenteos, parvulum que pro exponendo Sacramento Reliquarium nihil aliud ex argento constat: paramenta communia, quorum aliqua satis attrita sunt, redicam absoleta: quinque oratoria habet filialia simillime parata.

Ab Olindia sex supra triginta leucarum intervallo Dominae nostrae á Praesentatione Parochia miserabili pago quatuor aut quinque constante domibus constructa est, templum omni ornatu pretioso destitutum; choro caret, et Sacristia, terreo pavimento, parietibus calce illitis, veteribus, satisque attritis constat ornamentis. De hac tam humili, et absoleta paupertate Patronum Regem certum jam feci, et omnia pro animi, quo pollet magnitudine refecturum spero. Decem subse habet Ecclesias, sex oratoria filialia e candem paupertatem referentia.

Quadraginta leucarum spatio distat a Cathedrali Boni JESV Parochia locum Camaragibe appellant, paucis argenteis calicibus exceptis, quo ad caetera pro argento stanum inservit, communia, et pauca habens ornamenta: decem filialia oratoria continet, quibus eadem paupertate sacra peraguntur.

Spatio trium supra quinquaginta leucarum ad stat S. Antonii Merim Ecclesia Curata Dominam nostram ab Expectatione Patronam habens, ex ligno confecta: pauci, et pauperrimi circumstant Parochiani, penuriae loci caetera correspondent, omni caret ornatu, vixque pro missis celebrandis habet sufficientia unum, et satis tenue Parochiali simile habet filiale Sacellum, nihilque aliud relatu dignum.

Loco nomine Alagoa aquilonis dicto sexaginta ab urbe leucis Lucian Sanctam Patronam habens ejusdem nominis Ecclesia Parochialis reperitur, sufficientia pro Ecclesia ministeriis ornamenta tenet; argentum in super necessarium, templum capax, sed maiori Sacello ruinoso periculum non modicum minitatur. Quindecim annexa sunt oratoria, ut loci tenuitas patitur, ex ornata.

Quatuor supra sexaginta ab urbe leucis erecta est Parochia pago aliquantulum maritimo portu, et navigantium frequentia nobili, meridionalem lacum ac

[fl. 32] [à margem lateral direita *ARQUIVUM SECRETUM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] accola appellant, cujus Ecclesia Parochialis Dominam á Conceptione Patronam veneratur, sufficienti argenti copia nitet; serica tum festivitibus, tum quotidiano asui deserviunt ornamenta: novem annexa habet oratoria; insuper hoc pago capuccinorum monasterium erectum est, cujus Ecclesia, et pro Tertiariis Sacellum auro splendent, caetera que habent, quae meliores Ecclesias exornant, ac decorant. Modicum Carmelitarum observantiae Hospitium pluribus, qua in habet, egens hoc pago etiam invenitur, nihil que aliud [ilegível] dignum.

A' Cathedrali seu Olindensi civitate spatio sexaginta leucarum distans prope flumen Divi Michaelis dictum, quod paulo inferius prorumpens in mare portum parvis naviculis, et modico commercio optum reddit exstructa est Dominae nostrae ab Expectatione Parochia, communibus paramentis ornata, plurimis carens necessariis, quae indies augentur. Quatuor habet annexa, et de pauperata oratoria filialia.

A Cathedrali septuaginta quinquē leucis, ubi praeditum flumen intrat in mare, Ecclesia S. Joseph, Curatus amovibilis, ex ligno confecta vix pro missarum celebratione habens necessaria, duo habens oratoria filialia Ecclesia matrici simillima, ipso in litore sita est, tanta que est loci paupertas, at difficillime, qui hujus Ecclesia curam gerat reperitur.

Centum leucarum longitudine ab Olindia prope famosum, ac memorabile S. Francisci Flumen, quod undique repectis defuentium aquarum rivulis tumentibus undis medio in mari, in quod rapidissime incurrit, dulces adhuc ostendit aquas nobile oppidum exstructum est, Penedo accola appellant, navigantium commercio abundans, cujus Parochialis Ecclesia Dominam á Rosario Patronam esse gloriatur. Ornamentis, argento, caeteris que ufui necessariis ex ornata: antiqua sane moles, quae operis validitate non timet Ruinam. Hic nobile invenitur Capuccinorum monasterium inter alia Provincia opus praestantius. Decem haec Parochia oratoria habet filialia sufficienter parata.

Versus plagam Meridionalem supra dictum flumen a Parananbucensi Episcopatu Metropolitim Bahiensem, ut jam supra dixi, rapidissimo cursu interfluens dividit, ac disjungit, sed fuenta sequendo versus superiorem fluminis partem in miram longitudinem paucis, sed latissimis Parochiis, vastis etiam solitudinibus interjectis noster Episcopatus protenditur, et ad fluvii Ianuarii Episcopatus terminos contendit.

Primum se sa offert Dominae ab Expectatione Parochia, locum Porto da Folha habitatores appellant Parochialis Ecclesiae vices gerit ex luto, et ligno humile Sacellum. Visitatores, quos adhuc loca visenda sape misi, accolae ad sevenire jusos de Ecclesia erigenda ad monere non destiterunt, sed tanta est loci paupertas, ut usque adhuc nihil proficerent, et si in hac re multum in sudaverit. Octo tamen habet filialia oratoria, quibus, ut principali Ecclesia, vix inventa sunt celebrationi Missarum necessaria: caetera, quae ad ornatum, cultumque spectant, omnino defunt.

Regrediendo, linquendo que praedictum Divi Francisci flumen, ne terrarum velut in centro sitam Parochiam praetermittam, quaedam Ecclesia curata loco Urubá erecta est, structum Ligno, lutoque Sacellum matricis vices gerit, ornamenta pronissis sufficientia, et tria habens oratoria filialia, utcumque parata.

Rursus supra dicti fluminis fluente se quando loco Cabrobó Domina nostra a Conceptione Parochia reperitur, Ecclesia collata centum Leucarum spatium longitudine continens, Latitudine vero modo triginta, modo septuaginta conplectitur: Ecclesia est sufficiens, et sufficienter parata, pro Sinaxi Sacratio caret, nullam habens confraternitatem erectam, unum solummodo filiale habet Sacellum, utcumque ornatum.

[fl. 32v] Supra dicta Parochia confinem habet Parochiam Divi Francisci á Plagis, quae in octoginta leucas Longitudine protenditur, Latitudine continens quadraginta. Ecclesia sufficiens est communiter parata, confraternitatē Sanctissimi Sacramenti erectam habet, et quatuor oratoria filialia.

Versus superiorem praedicti Divi Francisci fluminis partem amplissima Divi Antonii Parochia Loco Manga percentum, et octoginta Leucarum spatium decurrens, quinquaginta latitudine continens extenditur sufficienti fabrica decoratur confraternitates Sanctissimi Sacramenti, et Animarum habet erectas, nihil que aliud notatu dignum, praeter tredecim filialia oratoria communiter parata, quibus ad Sacramenta populi qua quaver sum diffusi invitantur. Haec Parochia in plures dividenda est propter ditissimas aurifodinas paucis abhinc mensibus repertas, quae tantam gentium ad se traxere multitudinem, ut quinquaginta millium numerum superet, tantaque est loci longitude, ut hominum insolentiis, et rerumurbationibus, quas secum avaritia solet afferre, remedium difficile adhibeatur, et in Parochiis stabiliendis, setato tantum hominum tumultu non paucum desudandum est.

Quantum ad Monasterium, seu conventuum numerum attinet, unum supraviginti hoc in Episcopatu reperiuntur, quorum tria pro pueris instraendis sunt Societatis Collegia.

Carmelitarum Reformatorum tria principaliora Monasteria simul cum aliquibus parvis dominus, ubi duo, vel tres refidunt sacerdotes, religiose degunt, et novam Provinciam nuper erectam constituunt, strictiorem observantiam amplexati sunt, sua Regula Statuta Sequentes Reformatorum nomine decorantur.

Restant duo de observantia Provinciali unum Civitate Bahiensi degente subjecta, quorum principale Olindiae situm est; alterum prope mare loco Nazareth dicto reperitur: insuper Hospitium unum, et una grancea. Haec maxima reformatione indigent monasteria, quorum Frates semper Episcopali authoritati detractantes non levia excitant jurgia, et populorum aedificationi continuis officiunt offendiculis; sed de his suo loco dicam.

Sancti Benedicti duo solummodo sunt nostro in Episcopatu monasteria, praeter granceas decem, quibus profuerint colligendis, unus, aut duo praeficiuntur Religiosi: hi modeste sine offendiculo, aut populi scandalo vivunt.

Franciscanorum, seu Capuccinorum octo reperiuntur monasteria caeteris aliarum Religionum, quantum ad aedificia, cultumque Ecclesiasticum attinet praestantiora; ceterum jurisdictioni Ordinariae oneri sunt, ut paulo infra suo loco referam.

Carmelitarum Excalceatorum unum est solummodo monasterium, quo pauci sine offendiculo, immo pie, et religiose vivunt. Capuccinorum Italicorum unum solummodo Hospitium reperitur, ubi in varias Indiarum Missiones pro fructibus passim reperiuntur, qui populo solatio, et aedificationi sunt.

Quantum ad Sanctimonialium spectat monasteria, hac satis prolixa animadversione carrent Episcopi Paranambucenses; nullum quippe adhuc structum est hoc in Episcopatu monasterium; est tamen quaedam in Recollectionis domus, ubi sine distinctione tum viduae, tum Virgines, aliaeque cujuscumque status, et conditionis mulieres, prout Ordinario visum fuerit Recluduntur. Pro Sacramentis recipiendis venustam Ecclesiam, insuper actualem capellanum bonis moribus, et doctrina praeditum, Sacra, et iconomina ministrantem habent, ex redditibus aluntur exiguis, quorum tenuitatem manuum labor crebra lucubratione coadjuvat. Clausuram servant modeste, pieque conversantes, suis statutis omnino inhaerentes.

Pro Seminario assequendo, quo tam pio, et commendabili opere tot

[fl. 33] [à margem lateral direita *ARQUIVUM SECRETUM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] annorum curriculo caret Episcopatus, non paucum desudavi, cum Loci paupertas fieri usque adhuc non pateretur; verum jam favente Deo, structum materiale opus sufficienti decore reperitur, Regemque, utpote horum Episcopatum administratorem à cujus nutu omnia pendent, pro necessariis facultatibus concedendis interpellavi, quibus exhibitis, omnia sunt in promptu. Faxit Deus optimus maximus, ut bonis, et doctissimis viris ad mentem Tridentini reflorescat.

Pro Hospitum numero unum solummodo in Olindia situm adinvenio Misericordia domui addictum, quod utpote regia, et immediatae protectionis ordinariam subterfugit animadversionem.

De Montibus pietatis nihil dicendum duco, de impietatis montibus multa dicturus. Hoc virtutis genus

vix his locis agnoscitur, ubi potius aliorum bona dilapidare interdicitur, quam proximorum necessitatibus subverve: nullam ergo in toto Brasiliae tractu pro tam commendabili opere exercendo pecuniae quantitatem arbitror asservari.

Superet, ut materialis Episcopatus Status finem faciam, confraternitatum numerum, statum que designare. Omnes fere Parochiales Ecclesiae suas Patroni, Sanctissimi Sacramenti, et Animarum habet confraternitates nullis redditibus auctas, immò nec erectas: inservientium fratrum sumptibus festivitates, si quae sunt, celebrantur, et saecularibus Ministris fere omnes rationem reddunt. Ha apud nostrates opinio invaluit, ut si qua electio compromissum ab Ordinario approbatum antecederet, eo ipso Saecularis dicitur; ex quo fit, ut fere omnes Saeculares sint, cum antequam approbationem ab ordinario petant fratrum aliqua electio fiat, aut festivitas aliqua celebretur, sedict hujusmodi inconvenienti officiam, Parochis omnibus jam praecepi, ut nihil omnino in hac re suis in Ecclesia furi, antequam ordinaria antecedit accedat autoritas, patiantur, ut novis saltem confraternitatibus subventatur, ut furi posse cum Barbosa Episcoparum Enuc [ilegível] autumat.

Secundum relationis caput.

Iam vero ad Secundum Relationis caput deveniendo, primum aliquid circa residentiam dicere occurrit. Esto vellem ab Episcopatu recedere, minime potuissem vastissimis hinc mari, illinc solitudinibus circumseptus; quo fit, ut velim nolim, amarissimam residentiam agere sim coactus. Principaliora hujus Episcopatus loca, Civitatem scilicet Olindensem, illumque per illustrem pagum Recife dictum, et alium Boniaspectus nuncupatum semel personaliter visitavi, et non pluries variis oppugnationibus praepeditus; caetera vero. Episcopatus loca, etiam abditissima, missis optimis viris, pluries; sed non omnibus annis visitantur; tanta enim este locorum longitudo, ut vix ab expeditissimo intra annum possint adire; sed uno reverso visitatore, alias ex templo mittitur, semel que intra biennium tota diaecesis visitatur, non levibus oppugnationibus, et offendiculis insurgentibus, de quibus infra.

De synodo diaecesana, cum viarum Longitudo, temporum calamitas, terrarum sterilitas difficillimum reddant ad Olindiam accessum, usque adhuc fieri impossibile iudicavi.

Circa Evangelicam, Apostolicam que praedicationem nullum arbitror esse Episcopatum, quo acrium, frequentius que populo evangelizetur, praestantissimis viris quaquaversum discurrentibus, quos inter ego omnium minimus saepe saepius declamare non cesso ad populum non credentem, et contradicentem, absumptoque biennio in hoc ministerio peragendo, multa hominum millia chrismatis Sacramento communivi, sceleratissimos ad meliorem frugem redegei, spiritualia exercitia; orationem praesertim mentalem publice introduxi, pessimos Novissima praedicando exterrui; pro_

[fl. 33v] probos, piosque in boni perseverantia Servus inutilis obfirmavi, quorum, ne á vera relatione deflectam, soli Deo gloriam referens rationem reddo.

Paerarum virum probum, atque fidelem constitui depositarium, quarum obtenta pecunia, vel in pauperibus alendis, vel in Ecclesiis ornandis, reparandis que omnino consumitur.

Taxa ea est, quam praedecessores nostri provenaluim serum pretis stabilierunt. Omnia carius his locis veneunt, ideo que regia interveniente autoritate permissum est officialibus sallaria duplo maiora Lucrari, quam in Portugallia regno exiguntur.

De pio opere peracto nihil dicendum restat, cum mearum reru tenuitas, et Episcoaptus proventus paucissima patiantur. Hic in memoriam adduco, quod de Seminario superus dictum est.

De fori, immò et de Canonis privilegio suffusus Lacrymis dicturus accedo. Ha est horum locorum barbaries, ea praestantissimi, pissimi que Portugalliae Regis distantiae, ut neque Clericali statui debita servetur reverentia, neque ulyssipone Praelatorum clamantium voces exaudiantur; et siquando Tribunalia pulsant, falsis in contrarium alte stationibus scellerum patratores veritatem obnubilant, ac deformant

gravissimis aerumnis tribunalium aures opplent Episcoporum famam Laurantes.

Lucat Lenire dolorem, et unum, vel alterum casum referendo diutius immorari. Duos cleruos carceri mandavi, unum nucllius momentivirum, et sceleratissimum incommunum carcerem, alturum, quia Vicario Generali vices aliquando gesserati, in arcem detrusi, ut pote nobiliorem Locum. Horum primus Capitane generali eommendatitiam abtulit epistolam, qua accepta, illum de loco extraxit, et in domum senatus; seupallatium senatorium honori fuentissime deferri jussit; alterum archissima militum custodia, oppleto etiam parcolo cubiculo, relicta solummodo rimala, quae vix pro ferculo misero ministrando catinum caperet, prohibitis amicorum affatu, epistolarum acceptione, et rescriptione, caeteris que, quae afflicto solatio esse poterant, non modico temporis spatio impudenter oppressit; cum que praeter mandata nostra haec furi animadverterem, vellem que tot ab orumnis immunitatem Ecclesiasticam vindicare, tanta vi in me unum erupit, ut vix aliquod aerumnarum genus inexpletum reliquerit: es rerum tandem ventum est, ut Ecclesiastici auditorii Notarios non semel carceri mandaverit, quin immo apparitorem nostrum falso crimine officiosissime imputato tenebricoso carcere, injectis collo, manibus, pedibio que gravissimis catenis impudentissime oppresserit, et adhuc opprimere post trienniunt tranjactum perseverat. Clericos subinde carcerare non cessat alios quae carceribus detinere non erubescit. Pro publicis operibus construendis complurimos ne omnes duam, subtitulo donationis gratuita pecunia multat, ni postulata adimpleant, aut si putato, sperato que minorem offerant quantitatem, aut excusationem aliquam pertendant, in domesticos irrui, et necessarios, et quod magis est, excommunicatos adeo fovet, ut sceleratissimorum partes semper egerit; praecipit, ut non absolvantur; ex quo fit ut perseverante contumacia, nulla que absolutione obtenta, officis intersint divinis cum fidelibus communicantes.

Cum, me renuente Ordinario, quidam homunculi processionem quandam vellent noviter intraducere, essentque á nostro Vicario Generali prohibiti, explosa bombarda, pulsatis que militaribus tympanis, AC si repentinus hostium urgeret incursas, omnes militum copias, et ingentem populi multitudinem in me unum, et immerentem Episcopum commovit, Civitatis, qua res agebatur, portis, et itineribus armato milite occupatis, ne Pastoralis providentiae pateret aditus, confractis Ecclesiae januis quad inaxis Servabatur, processio illa satis Deo exosa, et Sacrilega effecta est. V

[fl. 34] [à margem lateral direita *ARQUIVVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público] ut ad tribunalia saecularia res Ecclesiastica devolvantur, potius impellit, quam suadet, favorem, protectionem que sceleratissimis pollicitando; ex quo fit, ut causarum cursus turbetur, Ministri Ecclesiastici terreantur, apparitores, notarii que nostri contremiscant, augeantur peccata, et popularis turba indies insolescat. His, aliis que multis impetitus, quantum in me fuit, ab interdicto, cessationeque á Divinis abstinui, certus non observaturos, qui Censuras adeo impudenter spernunt. Sedne rerum habenas omnino relinquere viderer, ne sinc possibili remedio in desperatis jam rebus gregem relinquerem, ad piissimum regem, horum Episcopatum moderatorem missis Literis confugi, certum que feci, quam terribili procella haec Petri navicula jactaretur; cumque Vicarium Generalem nuntium mittere decrevissem, omnia ex templo litora militibus circum fus a per sensi, qui etiam navibus inferebantur, ut siqui funtim evasissent, ipsis navibus caporentur. Tandem obscura, etintempesta nocte Longissimo maristractu pere menso, junctis aliquibus, et inter se colligatis Lignis, quorum divitas facile super aquas innare potuisset; Signo Sanctissimae Crucis obarma tres Imperissimi haminis astur, et tot militum excubias Vicarius Generalis elusit, et in naves Longissime jam citas evasit.

Sed tanta est hominis potentia, quanta corrupto jam saeculo impiorum esse solet, falsis quippe criminibus impositis, Largaetiam, ut ferunt, Largitione fretus triumplantis more exultat, et Pastorem, pasillumque Christi gregem Lacerare non ussat. Si omnia diure vellem, infinitum agerem. Caetera non leviora sunt; Sed á longissima narratione abstineo. Non aliter ulyssipone seres habet, quam Romae apud Senatum Ad Harbelis, et lugurtha causa agitabatur. Quapropter Olindiam Episcopalis refidentiae sedem

relinquere sum coactus, arrepta que Crucifixi imagine, uno tot Laborum, et arumnarum solatio, paucis comitantibus amicis quaquaversum, omnium hominum auxilio destitutus, pauperegens, valetudinarius, calculo, et podagra saepe oppressus feror, ordinaria jurisdictione paene expoliatus Apostolico mirari, et Evangelicae praedicationi totus incumbo.

Caput Tertium

Veniendo igitur ad tertium caput, quo de Clerico agitur Saeculari hujus Cathedralis Canonici, caeteri que choro addicti non paucis quandoque deficientibus jugitur assistunt, canonicas horas persolventes, et nullo exepito die Missam, celebrant conventualem, eam, ut furi debet, applicantes. Constitutionibus haud exacte obtemperant, remisse suo muneri satis faciunt, tenuitate congruae his locis innatam desidiam excusantes; in super complurimi annorum numero gravati quotidiano labori impares deficiunt. Magistralis Canonicus ea, quae tantopere á Concilio commendantur, pro zelo, et diligentia, qua pollet, et si voluerit adimplere, operam, et oleum perdet, his quippe Locis difficillime possunt instaurari, quae semel in defectum abiire. Paenitentiarius non levi agitudine pressus pro curatione facienda licentiam obtinuit, et per trium annorum spatium abest á Cathedrali affectata causa, ut arbitror; ideo que in ejus desidiam jam animadverture intendo, rem intolerabilem vitaturus.

Quo ad Parochorum residentiam, Libros que matrimonii, baptizatorum, aliorum que, quos Romanum Rituale habere praecipit, nihil omittitur; et si qua harum rerum negligentia est, cearcetur. De indigentia aliorum Sacerdotum satis est dicere Vicarios collatos suos habere coadjutores, e aliorum Sacerdotum; prout res exigit, saepe uti; in remotioribus vero Parochis maior Sacerdotum copia satis exigitur, persaepe intra Sexaginta leucarum spatium, multo que amplius, quo aliquae Parochiae constant, unnos, vel alter reperitur; quo fit, ut confessiones quadragesimales pro Ecclesia praecepto adimplendo Longissimo temporis tractu perficiantur, nu facile hujusmodi malo putest occurri, fere omnibus illo ire renuntibus, ubi saepe victui desunt necessaria, et arente

[fl. 34v] solo, utpote intra torridam lonam constituto, fructus, et animalium pabula deficiunt; ideo que non paucos ad ordines accipiendos admitto, termino subscripto illò ire pollicitantes.

Circa praedicationem Evangelicam á Parochis abundam, doctrinam que pueris caeteris que hoc adjutorio indigentibus faciendam graviter offendunt desides Parochi, quos admonere non ceno de eorum desidia crebro inquirens; et si continuis missionibus in populi eruditione insisto, cum maxima pars sit rusticorum hominum, Athiopum scilicet, et similium, laborem non adaequat, nec diligentiae fructus correspondet. De minarum applicatione pro populo Dominicis festisque diebus a nostris praedecessoribus satis, superque provisum est, et quae persaepe jussa sunt, adimplere arbitror.

De Clericis faciendis extat hujus Episcopatus constitutio sacris sanctionibus Tridentini, et summorum Pontificum perpetuo inhaerens, quae ad unguem observatur, spiritualibus exceptis exercitiis pro omnibus gradibus, qua solum pro sacris recipiendis fieri stabilitum est. Quo ad vestes attinet Clericales, talarum deferunt omnes intra nobiles pagos, et Civitates; verum saecularium omnino imitantur. quas deferunt itinerantes.

Circa Theologia Moralis conferentias, fieri saepe jussimus, et Visetatoribus de hac re diligentissime inquirere mandavimus; sed remisse fiunt, partim hominum desidia, partim itinerum Longitudine, quae, ut erebro conveniant, hyberno praesertim tempore, impudit. De moribus clericorum satis sit dicere paucissimos idoneos, et, ut decet, probos reperiri, omnes fere ita, ut quilibet de populo, vivunt oneri potius, quam adjumento inservientes.

Caput quartum

Iam vero ad quartum caput deveniendo, ubi de Regulari Clero tractandum est, cum hic Episcopatus, utpote ultramarinus á Portugallia Regibus per Tribunalia gubernetur, mihiq; prohibitum sit in Regulares Parochialia exercentes animadvertere, ab eorum visitatione huc usque abstinui; Regulares quippe his Locis apud regum Tribunalia putato potentiores, quas volunt facultates, et ab Ordinariis exemptiones facillime consequuntur usque adeo, utpro ordinibus recipiendis, audiendis confessionibus examen subire derectant velintque, ut suis Magistris pro examine omnino remittamus, et siquando pro nostra conscientia exoneranda de aliquo interrogamus, ridicule obmutescunt superbissime renuentes; Franciscani praesertim, et Carmelitae de observantia, qui maxima indigent reformatione. Omnes fere Religiosi mancipiis extra Clastra degentibus baptismum ministrant, et Matrimonio assistunt, aut nullis praecedentibus, aut suis in Ecclesiis habitis proclamationibus, paucissimis saepe personis interessentibus, posthabita Librorum Matrimonii, et mortuorum observantia, et nominum inscriptione, quod ni patiamur Episcopi, gravibus quaestionibus, et orumnis non Levibus impetimur.

Caput quintum, et sextum

De quinto, sextoque capitibus quibus de Monialibus, et Seminario agendum erat, praeter superius dicta nihil dicendum restat, cum Monialium nullum hoc in Episcopatu reperiatur Monasterium, et Seminario usque adhuc a regis tribunalibus non sit provisum.

[fl. 35] [à margem lateral direita *ARQUIVUM SECRETVM APOSTOL VATICANVM*] [sinal público]

Caput septimum

In Sacristiis Regularium fere omnium tabella illa Missarum affigitur; sed confraternitatum onera non ita plenè adimplentur, tum quia pauca sunt, tum quia fere omnes testatores pro suis Anniversariis, et missis in perpetuum, celebrandis ad Religiosorum monasteria recurrunt de piis operibus á testatoribus injunctis non sine gravi maerore fateor his locis paucissima adimpleri legata; quippe testatores defunctorum haereditates consumere, dilapidare, et in proprias vertere utilitates commune est: quapropter gravissimae lites insurgunt, et non levibus molestiis, et aerumnis sabinde impetimur. De visitatione montis pietatis, et Hospitalium, cum his careat Episcopatus, nihil dicendum restat.

Caput octavum

De moribus harum gentium Solirzanum de jure Indiorum fas sit audire, qui Indos genus infidum, mutabile, varium, et mendax passim appellat, quibus apprime aptari possunt, quae de Cretensibus Paulus dixerat; ignari quippe sunt, et honestum laborem renuentes, qui mediocri adhibita diligentia pollere divitiis potuissent, prae desidia in paupertatem misserrimam prolapsi sunt, Asmodeo serviente luxuriae incumbunt ita; ut omnis caro viam corrumpat suam, paucique ab immundo consanguinearum commercio abstineant ita, ut avus neptes, filias pater, sororis fratres, patruelis consobrinas saepe saepius corrumpere non vercantur; quae Lices non modo abjectam plebem inficit, sed per nobilium et iam pectora serpit. Pejerare apud omnes solemne est, quo fit, ut potentioris falsis testibus judicio exhibitis pauperes deglutiant, pusillorum quae bona potitum eant, potestatem spernunt, Ecclesiasticam disciplinam contemnunt, nullo moventur rationabili motivo, aut honesto inhaerent, solum incusso metu resipiscunt; hinc fit, ut saecularium gubernatorum potentias terri potestati obtemperant, cupiditatibus inserviant, medacio subscribant insolentiam patiantur, voluptates adorent, et in omnibus posthabito Deo palpent; in mansuctum Pastorum regimen, mitem quae morum correctionem, nullo orumnarum genere inexplato impudentissime insurgant.

De profectu inpietate dicam crebris missionibus populum commoveri, plangere, ejulare, confiteri; sed eodem temporis momento, occasione oblata, ad vomitum redire, anteactam vitam repetere, et iisdem criminibus insordescere inque eodem concubinato, quem juvenes inceperant, consenescere commune

est, varii sunt abusus, in quorum extirpatione insisto. Celebre este in prosimorum bonum pejerare, su fieri debere putantes, ut amicis bene res eveniant. Intolerabile este Censuris Ecclesiasticis nullatenus obedire, seque á colloquio proximorum, et officiis divinis excommunicatos non sequestrare; ipsimet sententiam nullitatis in foro externo proferentes, quorum audiciam non pauci illiterati, immò et temerarii Religiosi coadjuvant, ita fieri posse ante iudicis superioris sententiam consulentes.

Hó tandem rerum ventum est, ut quos propter contumacem incedentiam excommunicavimus, Franciscani intra Ecclesiam sub Cruce processionaliter cum cantu, et honorificentissime in contumeliam nostram reciperent, ut nobis infensissimi gubernatoris partes agerent, voluntatem explerent, furori indulgerent. Hinc ad postulanda deveniendo.²⁷

Unum oro, Beatissime Pater, Eminentissimi Domini Cardinales, unum oro, ut ruiturae Paranambucensi Ecclesiae consulatis, aerumnis oppressum, et paenè obrutum Praesulem potenti animadversione coadjuve_

[fl. 35v] coadjuvetis. Sacra Congregationis in forma authentica declarationem, aut decretum postulo, quo tam dudax barbaries, tam que impudens audacia refraenetur, subque Censura Sedi Apostolicae reservata popularibus, et Religiosis imperetur, ut Si quando aliquem excommunicaverimus, pro excommunicato ille segerat, pro tali á fidelibus habeatur, nullus que particularis aude at, antequam censura á competenti iudice injusta, aut nulla declaretur, ex proprio Marte nullam dicere, cum fidelibus communiare, et officiis divinis interesse.

Regni Portugallia Leges statuunt, ut offensae, injuriae que Ecclesiasticis apparitoribus, seu officialibus illata á Saeculari Magistratu vindicentur, jubetque, ut ab his acerrime puniantur: quo ad primam partem ad unjuem adimpletur lex; quippe volente officiali nostro contra vulnerantes, aut apparitores nostros offendentes animadverter, ad saecularem Magistratum declinant, Ecclesiasticam correctionem cassam reddunt. Esto ita sit Eminentissimi, ac Reverendissimi Domini; sed nullam usque adhuc nostris apparitorius injuriam, quantum umque gravem, et usque ad Sanguinis effusionem, illatam Saeculares Magistratus vindicarunt, neque á nobis alique modo vinduari possi sunt. Hinc sceleratorum in tantum crevit insolentia ut in omni negotia Ecclesiastico nostris apparitoribus vim apertam parent, eos que atrocibus injuriis afficiant, quas si volumus vindicare, maiores patimur; si regem pro remedio interpellamus, amicis, et fautoribus gubernatoris interpositis, ad regis aures querela nostra, aut non accedunt, aut falsis, absundisque circumstantiis ita vestiuntur, ut indecores, falsa, aut affectat ae videantur. In circò enixe, et humiliter precor, ut contra Magistratus injurias apparitoribus Ecclesiasticis illatas non vindicantes censura sedi Apostolicae reservata proferatur, Regique circa tam grave, tantique podoris argumentum rescribatur, ut Praelatorum Ramores, qui Ulyssipone vix rui picuntur, Roma aliquando exaudiri innotescat, ut Regales Ministri Praelatorum gementium Lacrymis, querelis, aerumnis, supplicationibus, posthabita amicorum tam pernicioza protectione, aliquando deferant.

Confecta jam hac epistola, his litoribus é Portugallia Regno appulit classis, quae tantis, et talibus rebus remedium cum novo gubernatore attulit, qua regis providentia lacrymantium populorum querelae, Ecclesiae strages, et appressiones quievére.

Circa indulgentias, gravias, et favores tam liberaliter á Sede Apostolica provisum est, ut nihil desiderandum restet, praeter Apostolicam benedictionem, quam ut Sanctitas tua impertiatur, flexis poplitibus humillime deprecor. Olindia VIII Maii anno Domini MDCCXLVI.²⁸

[fl. 36] Olindensis VSSLim. 1746 f8 [illegível]

27 Marcação de borda (colchete aberto) destacando este parágrafo do texto, provavelmente realizado por mão alheia.

28 Ad Santitatis tuae pedis humiter prupesta tuis Obsequentissimo Benedictionem deprecor. *Ludovicus Episcopalis Olindensis.*